

# Kirchheim.

Mitteilungen aus den Gemeindeteilen Kirchheim, Heimstetten, Hausen.  
Informationen der Gemeindeverwaltung Kirchheim.



Foto: Franz-Josef Seidl

*Frohe  
Weihnachten*

Die Gemeinde  
Kirchheim wünscht  
allen Bürgerinnen  
und Bürgern ein  
friedvolles, glückliches  
Weihnachtsfest  
und ein gesundes  
neues Jahr.

**Maximilian Börtl**  
Erster Bürgermeister

## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Advent bekommt dieses Jahr einen ganz anderen, seinen eigenen Charakter. Heuer wissen wir noch nicht so genau, wie wir um Weihnachten herum feiern, wo wir sein können, was danach alles kommt. Dieses ungewisse Hintasteten zu den Festtagen ist erst mal unbehaglich. Und trotzdem erweckt Weihnachten in uns Vorfreude. Vielleicht, weil wir insgeheim wissen, dass das Wichtigste an Weihnachten ist, mit wem wir feiern können? Dieses Jahr alles etwas ruhiger wird und uns das gut tun könnte? Nähe ohne nah zu sein? Vielleicht haben wir in diesen Tagen alle gemeinsam mehr Fragen, als Antworten. Geben wir dem Advent doch jetzt die Chance, dass wir uns nicht ablenken lassen von der sonst aufziehenden Hektik oder vom oft künstlichen Glanz. Die Chance, dass wir uns ganz auf unsere Liebsten und uns selbst einlassen können.

2020 könnte der Advent als Zeit der Geborgenheit, des Nachdenkens und der Suche nach Antworten seine echte Bedeutung zurückbekommen. Gleichzeitig will ich Danke sagen an alle, die in diesem Jahr haupt- oder ehrenamtlich an der Bewältigung der Folgen von Corona an den unterschiedlichsten Stellen mitgewirkt haben. Der Zusammenhalt, den wir in dieser Zeit spüren durften, macht Mut. Auch kommendes Jahr wird uns die Pandemie noch intensiv fordern. Gemeinsam sind wir aber gut aufgestellt. Wir werden auch künftig mit einem eng geflochtenen

sozialen Netz dafür sorgen, dass niemand fallen gelassen wird.

Und ich sage Danke für Ihr Interesse und Ihre Geduld mit den Baustellen rund um Kirchheim 2030. Die Einschränkungen, die wir eingehen müssen, sind kurzfristig. Die Vorteile der Ortsentwicklung sind langfristig. Ein Projekt für alle Generationen. Ein Vorhaben, das wir in den nächsten Jahren auch finanziell in den Fokus unserer Aktivitäten rücken werden. Auch hier sind wir gemeinsam gefragt. Danke auch hier an alle, die haupt- und ehrenamtlich dabei sind. Besonders natürlich an den Gemeinderat, der neu gewählt binnen kürzester Zeit umfassend Entscheidungen zu den laufenden Aktivitäten und den künftigen Weichenstellungen gefasst hat. Auch im neuen Gremium überwiegt weiterhin die mehrheitliche Überzeugung, dass wir konstruktiv miteinander mehr erreichen können. Dieses Miteinander – im Gremium und in der Gemeinde – lässt auch in einer Krise hoffnungsvoll in die Zukunft schauen.

Und so wünsche ich Ihnen allen auf diesem Wege von Herzen: Frohe Weihnachten.

Alles Gute, Glück und Gesundheit für 2021!

Ihr Maximilian Börtl  
Erster Bürgermeister

## LACHER STATT KRACHER

Ein für uns alle schwieriges Jahr neigt sich dem Ende zu. Der Jahreswechsel steckt heuer voller Hoffnungen auf ein Ende der Einschränkungen und Einbußen, die Corona in 2020 mit sich gebracht hat.

Wir alle lieben das Funkeln zum Jahreswechsel. Aber könnte es nicht nach dieser besonderen Zeit einen viel schöneren Start in das neue Jahr geben? Würde es nicht viel mehr Freude bereiten, wenn man denen, die es gerade jetzt wirklich schwer haben, ein Lachen schenken kann? Ein Lachen, das einem so viel mehr zurückgibt, wie es der hellste Feuerwerksregen nicht könnte.

**Lacher statt Kracher! Oder auch: Bühne statt Böller!**

Wie bereits im vergangenen Jahr sammelt die Aktion „Lacher statt Kracher“ um Silvester für Menschen, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen. In 2019 wurden insgesamt 6.135 Euro für die KlinikClowns und die Elterninitiative Intern 3 gespendet. Dieses Jahr geht der Reinerlös an den Verein KulturRaum München, der einkommensschwachen Bürgern aus der Region den Besuch von Kulturveranstaltungen ermöglicht. Kulturelle Teilhabe für alle Menschen unabhängig von ihrem Geldbeutel - das ist die Idee hinter KulturRaum München. Ein Besuch im Theater, im Konzert oder im Kabarett lenkt Menschen von ihren Alltagsorgen ab, bringt sie auf andere Gedanken, gibt Kraft.

Mit diesem Zweck wollen die Schirmherren Thomas Gierling und Maximilian Börtl zugleich die in 2020 besonders gebeutelte Kulturbranche unterstützen. „Durch Lacher statt Kracher können die Spender dieses Jahr dreifach Gutes tun. Bedürftigen Menschen mit Kultur ein Lachen schenken, Künstler nach harten Monaten unterstützen und durch den Verzicht auf Feuerwerk die Umwelt schonen“. Über ihre persönliche Motivation erzählen die beiden: „Trotz aller Probleme, die Corona natürlich auch für uns ausgelöst hat, wollen wir beide etwas vom Glück zurückgeben, das uns beruflich und privat zuteil wird. Durch ein Lachen anderen neuen Mut geben, durch ein Lachen enge Verbindungen schaffen und mit einem Lachen gemeinsam positiv in die Zukunft schauen. Das treibt uns an“.

**Spendenkonto:** Freunde des KulturRaum München e.V. - IBAN: DE7043060967824019800  
BIC: GENODEM1GLS

**Online:** <https://spenden.twingle.de/freunde-des-kulturraum-munchen-e-v/unterstuetzen-sie-uns/tw5fa2c3347f2ec/page>

**Stichwort „Lacher statt Kracher“**

Überweisung mit vollständiger Adresse im Verwendungszweck.

## Lockdown bis zum 10. Januar 2021: Grundsatz »Wir bleiben zuhause«

- Verlängerung der bestehenden Maßnahmen
- **Kontaktbeschränkung:** max. 5 Personen aus max. 2 Haushalten (Ausnahme für **Weihnachten:** eigener Haushalt plus 4 andere Personen) (Kinder unter 14 jeweils nicht mitgezählt)
- **Silvester:** Verbot von Ansammlungen und Pyrotechnikverkauf
- Einschränkungen für **Einzelhandel** im nicht täglichen Bedarf
- Schließung von **Betrieben zur Körperpflege** (Ausnahme: medizinisch notwendige Behandlungen)
- Schließung der **Kitas und Schulen** ab 16.12. (mit Notbetreuung und Möglichkeit für Eltern, zur Kinderbetreuung bezahlten Urlaub zu nehmen)
- Bitte an **Arbeitgeber:** Betriebsferien oder großzügige Home-Office-Lösungen
- Besondere **Schutzmaßnahmen** für Gottesdienste, Pflegeheime und mobile Pflegedienste
- **Hotspot-Strategie** für Regionen mit 7-Tage-Inzidenz über 200
- Bitte an Bürger, auf nicht zwingend notwendige **Reisen** zu verzichten
- **Finanzielle Unterstützung** für betroffene Unternehmen und Selbständige

### ERSCHEINUNGSTERMIN DER KIRCHHEIMER MITTEILUNGEN

Diese Ausgabe 24 ist die letzte Ausgabe in diesem Jahr. Im neuen Jahr erscheint die erste Ausgabe am Donnerstag, 14. Januar. Der Anzeigen- und Redaktionsschluss ist für:

#### Gewerbliche Anzeigen:

Donnerstag, 17. Dezember, 16.00 Uhr an  
[anzeigen@kirchheim-heimstetten.de](mailto:anzeigen@kirchheim-heimstetten.de)

#### Private Kleinanzeigen:

Donnerstag, 17. Dezember, 16.00 Uhr an  
[anzeigen@kirchheim-heimstetten.de](mailto:anzeigen@kirchheim-heimstetten.de)

#### Redaktionelle Beiträge:

Freitag, 8. Januar, 10.00 Uhr an  
[kimi@kirchheim-heimstetten.de](mailto:kimi@kirchheim-heimstetten.de)

Den KiMi-Jahreskalender mit den Terminen für Redaktions- und Anzeigenschluss sowie die Erscheinungstermine finden Sie unter:

[www.kirchheim-heimstetten.de/rathaus/kirchheimer-mitteilungen/](http://www.kirchheim-heimstetten.de/rathaus/kirchheimer-mitteilungen/)

#### Keine Kirchheimer Mitteilungen erhalten?

Bitte melden Sie sich hierfür bei unserer Zusteller-Firma „ABA FIX“, Tel. 089 94382945.

### INFORMATIONEN ZU CORONA

Angesichts der Pandemie müssen wir alle besonnen und solidarisch handeln und uns konsequent an die Vorgaben und Empfehlungen halten, die uns von den maßgeblichen Gesundheitseinrichtungen und den staatlichen Stellen gemacht werden.

Die Entwicklung ist sehr dynamisch. Bitte informieren Sie sich über die aktuell geltenden Regelungen im Einzelnen unter anderem unter: [www.bayern.de/service/coronavirus-in-bayern-informationen-auf-einen-blick/](http://www.bayern.de/service/coronavirus-in-bayern-informationen-auf-einen-blick/)

Mit der Corona-Warn-App können alle mithelfen, Infektionsketten schnell zu durchbrechen. Sie macht das Smartphone zum Warnsystem. Die App informiert uns, wenn wir Kontakt mit nachweislich Infizierten hatten. Sie schützt uns und unsere Mitmenschen. Sie schützt unsere Privatsphäre, denn die App kennt weder unseren Namen noch unseren Standort.

Infos unter [www.bundesregierung.de/breg-de/themen/corona-warn-app](http://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/corona-warn-app)

### IMPFZENTREN BALD EINSATZBEREIT

Sobald der erste Impfstoff im Landkreis München verfügbar ist, werden die Landkreisbürgerinnen und -bürger die Möglichkeit haben, sich je nach Wohnort an drei Impfzentren impfen zu lassen. Für die Einwohner der Südost- und Ost-Gemeinden wird es ein Impfzentrum in Haar geben.

#### Wohlfahrtsverbände übernehmen Betrieb

Um den Betrieb des Impfzentrums in Haar kümmert sich der Malteser Hilfsdienst, der bereits für das Testzentrum in Haar verantwortlich ist. Räumlich wird das Impfzentrum in der Nähe des bereits bestehenden landkreiseigenen Testzentrums eingerichtet. Die Räumlichkeiten sind dabei strikt voneinander getrennt, sodass ein

ausreichender Abstand von zu testenden und zu impfenden Personen gegeben ist.

Im Vollbetrieb ist mit einer voraussichtlichen Impfkapazität von mindestens 350 Personen pro Tag pro stationärem Impfzentrum zu rechnen. Bei Bedarf und je nach Verfügbarkeit des Impfstoffs kann die Menge auch noch erhöht werden.

#### Mobile Impfteams machen Hausbesuche

Gerade die älteren und kranken Bürgerinnen und Bürger benötigen die Impfung am dringendsten. Viele von Ihnen sind jedoch nicht mobil, sodass eine Impfung in den eigenen vier Wänden oder in einer Pflegeeinrichtung notwendig ist. Um diese Personengruppe bestmöglich zu versorgen, werden an jedem Impfzentrum auch mobile Impfteams im Einsatz sein. Je Zentrum stehen bis zu drei Teams à drei Personen bereit, um den Impfstoff auch mobil zu verabreichen.

#### Nur mit Termin ins Impfzentrum

Fest steht: Niemand kann ohne Termin ins Impfzentrum kommen. Für das Terminmanagement wird den Impfzentren eine bundesweit zum Einsatz kommende Software zur Verfügung gestellt, über die sowohl die Vergabe der Termine für die Erst- als auch für die Nachimpfungen verwaltet werden kann. Darüber hinaus werden hier u.a. Informationen über den verabreichten Impfstoff, die Impfindikation und die Art der Impfung (Erst- oder Folgeimpfung) dokumentiert.

„Ich bin sehr froh, dass wir gleich in der Anfangszeit mit drei Impfzentren und zusätzlichen mobilen Einheiten starten können. Dank der Kooperationsbereitschaft der Kommunen, der Flexibilität der beauftragten Wohlfahrtsverbände und nicht zuletzt durch den Einsatz der Landkreisverwaltung, die von Konzeption über Ausschreibung und Einrichtung der Zentren, den Aufbau in kürzester Zeit aufs Gleis gebracht

hat, sind wir gut vorbereitet und einsatzbereit, sobald der Impfstoff ausgeliefert wird“, so Landrat Christoph Göbel.

Weitere Informationen folgen, sobald der konkrete Starttermin vorliegt. Alle Informationen zum Thema Impfen sind auch auf der Homepage des Landkreises unter [www.landkreis-muenchen.de/coronavirus](http://www.landkreis-muenchen.de/coronavirus) zusammengefasst.

### TESTZENTRUM HAAR AUCH IN DEN WEIHNACHTSFERIEN GEÖFFNET

Auch in den Weihnachtsferien hat das Testzentrum in Haar geöffnet. An Heiligabend sowie an Silvester hat das Testzentrum verkürzt geöffnet - jeweils von 8 bis 14 Uhr.

Am 2. Weihnachtsfeiertag sowie an Heilige Drei Könige können die Bürgerinnen und Bürger je gewohnt zwischen 8 und 18 Uhr zum Abstrich vorbeikommen. An den restlichen Tagen während der Ferien gilt:

Geöffnet ist weiterhin von 8-18 Uhr.

Heiligabend, 24.12.: 8 - 14 Uhr

1. Weihnachtsfeiertag, 25.12.: **geschlossen**

2. Weihnachtsfeiertag, 26.12.: 8 - 18 Uhr

Silvester, 31.12.: 8 - 14 Uhr

Neujahr, 01.01.: **geschlossen**

Heilige Drei Könige, 06.01.: 8 - 18 Uhr

Wer Fragen rund um das Corona-Virus oder Testmöglichkeiten hat, kann sich täglich von 8-18 Uhr bei der Corona-Hotline melden. Das Bürgertelefon ist ein Angebot für Bürgerinnen und Bürger aus dem Landkreis München und unter 089/6221-1234 erreichbar - auch an Sonn- und Feiertagen.

Alle Informationen rund um das Corona-Virus im Landkreis München gibt es unter [www.landkreis-muenchen.de/coronavirus](http://www.landkreis-muenchen.de/coronavirus).

## ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS

Damit wir unseren Bürgern die grundlegenden Dienstleistungen der Verwaltung - trotz der aktuellen Corona-Lage - kontinuierlich anbieten können, haben wir für den sonst üblichen Parteiverkehr mit festen Öffnungszeiten bis einschließlich **8. Januar 2020** geschlossen.

Andernfalls laufen wir Gefahr, bei einer Infektion in den Reihen unserer Mitarbeiter und einer darauffolgenden Quarantäne eine komplette Schließung des Rathauses veranlassen zu müssen. Dann könnten auch dringende Angelegenheiten nicht mehr für Sie bearbeitet werden. Natürlich stehen wir Ihnen auch weiterhin per Telefon (089/ 90909-0) zur Verfügung. Zudem finden Sie alle Ansprechpartner und Mailadressen auf unserer Website:

**[www.kirchheim-heimstetten.de](http://www.kirchheim-heimstetten.de)**

Zwischen Heiligabend und dem Neujahrstag ist die Gemeindeverwaltung geschlossen. Das Einwohnermeldeamt, das Standesamt und die Friedhofsverwaltung bieten einen eingeschränkten Notdienst an und haben am

- Montag, 28.12.2020

und

- Mittwoch, 30.12.2020

jeweils in der Zeit von 10.<sup>00</sup> bis 12.<sup>00</sup> Uhr nach telefonischer Terminabsprache für die Bürger geöffnet. In diesem Zeitraum können dringende Angelegenheiten durch die Sachgebiete bearbeitet werden. Geschlossen bleiben diese Dienststellen am 24., 25., 29. und 31.12.2020 sowie am 01.01.2021.

## GEMEINDEBÜCHEREI HAT GESCHLOSSEN

Nach der Entscheidung der bayerischen Staatskanzlei vom 26. November 2020 müssen Büchereien ab 01.12.2020 wieder geschlossen werden. D.h. für unsere Kirchheimer Leserinnen und Leser: Die Gemeindebücherei bleibt wegen des Lockdowns geschlossen. Wir informieren Sie sobald wir wieder öffnen dürfen.

Alle entliehenen Medien werden bis zum 09.01.2021 verlängert. Es fallen keine Säumnis- oder Mahngebühren an. Wenn Sie die Medien ins Rückgabesystem legen möchten, dürfen Sie das gerne tun. Bitte beachten Sie, dass wir nur 1 Mal täglich leeren. D.h. es kann sein, dass sich die Schubfächer nicht mehr öffnen lassen, dann sind die Vorratsbehälter voll.

Sie können alle Medien gerne bis zur Wiederöffnung der Bücherei behalten. Bitte bringen Sie sie dann, wie bereits im Mai, in Papiertüten zurück. Gerne liefern wir Ihnen Ihre Wunschmedien kontaktlos nach Hause.

Unter **[www.buecherei-kirchheim.de](http://www.buecherei-kirchheim.de)** können Sie in unserem Bestand recherchieren und Ihre Medien aussuchen. Bitte schicken Sie uns dann eine Mail an [buecherei@kirchheim-heimstetten.de](mailto:buecherei@kirchheim-heimstetten.de) oder rufen Sie uns unter 089/903 70 05 an, der Anrufbeantworter ist eingeschaltet. Wir bringen die Medien zu Ihnen nach Hause und geben Ihnen zuvor per Mail oder Anruf Bescheid.

Wir wünschen Ihnen eine gesunde und zuverlässige Weihnachtszeit Ihre Damen aus der Bücherei

Für den Inhalt der Kolonnen sind allein die Verfasser verantwortlich, sie stellen keine Meinungsäußerung der Gemeinde Kirchheim dar. Der Bürgermeister

**Kolumne** - aller im Gemeinderat vertretenen Parteien und Vereinigungen



### Ausgaben senken, finanzielle Handlungsspielräume schaffen, langfristige Investitionen im Blick behalten

Zum Jahresende steht immer auch die Finanzplanung der Gemeinde für die nächsten Jahre an. Diese ohnehin große Herausforderung wurde in diesem Jahr durch die Auswirkungen der Corona-Krise weiter erschwert. Da nicht absehbar ist, wie lange die wirtschaftlichen Eintrübungen anhalten werden und wie schnell der Aufschwung verläuft, fehlt die Planungssicherheit bei wichtigen Einnahmen, wie der Gewerbesteuer und der Einkommenssteuer.

Gleichzeitig stehen in unserer Gemeinde wichtige Investitionen an. Trotz der derzeit angespannten Haushaltslage stehen wir als CSU Kirchheim Heimstetten dafür, Zukunftsprojekte, die über Generationen die Lebensqualität in unserer Gemeinde positiv beeinflussen, weiter zu verfolgen. Dabei ist es uns ein zentrales Anliegen, die bestehenden Aufgaben der Kommune und die damit verbundenen Ausgaben, nicht gegen die Landesgartenschau und Kirchheim 2030 auszuspielen.

Unser Ziel als CSU Kirchheim-Heimstetten ist es, hier einen transparenten und vernünftigen Kompromiss zu erzielen. Im Rahmen der Beratungen über den Vermögenshaushalt hat die CSU-Fraktion verschiedene konkrete Vorschläge für Einsparungen vorgelegt, die sich über die Haushaltsjahre 2021 bis 2024 auf über zwei Millionen Euro summieren. Wir sehen es als gemeinschaftliche Aufgabe von Verwaltung und Gemeinderat, die Prioritäten im Haushalt richtig zu setzen und es freut uns sehr, dass der Hauptausschuss mehrheitlich unseren Vorschlägen gefolgt ist!

Parallel hierzu setzen wir auf der Einnahmenseite an. Sowohl in Heimstetten als auch in Kirchheim arbeitet die Verwaltung tatkräftig dran, die bestehenden Gewerbegebiete weiterzuentwickeln und die Attraktivität für neue Unternehmensansiedlungen deutlich zu erhöhen. Auf Initiative unseres Ersten Bürgermeisters wurde zudem auch beschlossen, gemeindeeigene Grundstücke in Erbpacht zu vergeben, um so einen stetigen Liquiditätszufluss in den Gemeindehaushalt sicherzustellen.

Wir sind zuversichtlich, dass wir auf diesem Wege unsere geplanten Vorhaben gut stemmen und gleichzeitig eine solide Finanzlage erhalten können.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben frohe, gesegnete Weihnachten und einen gelungenen Start in das neue Jahr - in das wir alle viel Hoffnung setzen.

Ihre

CSU-Fraktion im Gemeinderat

Franz Xaver Graf, Andrea Haas, Marianne Hausladen, Dr. Johann Hausladen, Dr. Thomas Heinik, Stefanie Jürgens, Petra Mayr, Beate Neubauer, Florian Sift

## Wichtige Notrufnummern

MEDIZIN	VERSORGER
Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr: <b>112</b>	Notrufnummer der AFK-Geothermie: <b>089 / 18 93 999-31</b> (außerhalb der Geschäftszeiten)
Krankenwagen: <b>112</b>	Gaswache: <b>089 / 15 30-16 oder -17</b>
Ärztendienst: <b>01805 / 19 12 12 oder 116 117</b>	gKu VE München-Ost Störmeldestelle: <b>0175 / 26 17 697</b>
Giftnotruf: <b>089 / 19 240</b>	
POLIZEI	SEELSORGE
Polizei-Notruf: <b>110</b>	Telefonseelsorge: <b>0800 / 111 0 111</b> <b>0800 / 111 0 222</b>
Polizeiinspektion 27, Rechnerstraße 11 k, 85540 Haar: <b>089 / 462 305-0</b>	Kinder- und Jugendtelefon: <b>0800 / 111 0 333</b>

Alle Angaben ohne Gewähr.

## ÖFFNUNGSZEITEN WERTSTOFFHOF

### Der Wertstoffhof hat geöffnet:

Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Samstag	10.00 - 14.00 Uhr

Aufgrund der momentanen Situation ist es notwendig bei Anlieferung am Wertstoffhof den Personalausweis oder ein Dokument mitzuführen, dass eine Berechtigung zur Ablieferung belegt. Wir bitten darum dem Personal am Wertstoffhof die Papiere vorzulegen, da ansonsten der Betriebsablauf gestört wird und es zu längeren Wartezeiten kommt.

Bitte verwenden sie zur Entsorgung von Papier und zerkleinerter Pappe sowie Glas die Wertstoffsammlinseln um die Mengen für den Wertstoffhof so gering wie möglich zu halten. Eine Anlieferung ohne Nachweis ist gegenwärtig leider nicht möglich. Dies ist derzeit notwendig um so viele Kontakte wie möglich zu vermeiden und dient der Sicherheit aller Bürgerinnen und Bürger. Es finden Blockabfertigungen statt. Daher muss derzeit die Trödelhalle geschlossen bleiben.

## AUS DEM EINWOHNERMELDEAMT

Am 30.11.2020 waren in der Gemeinde Kirchheim b. München

mit Hauptwohnsitz	12.988 Personen
mit Nebenwohnsitz	589 Personen
insgesamt gemeldet	13.577 Personen
Geburten Monat November	2 Personen
Sterbefälle Monat November	9 Personen

*Einwohnermeldeamt Hintzen Tel.90909-2104*

## PFLANZUNG VON STRÄUCHERN AN DER FLURSTRASSE



*Flurstraße: Steigerung der Artenvielfalt im Gemeindegebiet*

Bereits im Frühjahr 2020 wurde zusammen mit dem Bund Naturschutz begonnen die Birkenallee in der Flurstraße mit heimischen Sträuchern zu unterpflanzen. Im Herbst dieses Jahres hat die Gemeinde die Pflanzung fortgeführt und auf ca. 500m Länge ausgedehnt. Dabei wurden 200 Pflanzen von den Gärtnern der Gemeinde eingepflanzt. Darunter sind Straucharten wie Wolliger Schneeball, Weißdorn und Schlehe. Eine Feldhecke bringt zusätzliche Struktur in unsere Landschaft und bietet so vielen Tieren einen Rückzugsraum und Nahrungsangebot. Zudem verringert diese in ihrem Umfeld die Bodenerosion durch Wind und Wasser und erhöht die lokale Bodenfeuchtigkeit. Wir werden die Pflanzung in den kommenden Monaten und Jahren weiter ergänzen, bis sich eine Feldhecke etabliert hat. Robert Maier, Leiter Umweltamt.

## STELLENANZEIGEN

Die Gemeinde Kirchheim b. München (ca. 13.000 Einwohner) sucht eine/n (m/w/d)

### Sachbearbeiter/in für das Vergabe- und Vertragswesen der Abteilung

#### Planungs- und Bauwesen - Vollzeit

Der Zweckverband Staatlich weiterführende Schulen im Osten des Landkreises München sucht eine/n (m/w/d)

#### Bauingenieur/in oder Bautechniker/in

- Teil- oder Vollzeit

Bei Interesse entnehmen Sie bitte weitere Informationen unserer Homepage unter:

[www.kirchheim-heimstetten.de](http://www.kirchheim-heimstetten.de)

## FUNDAMT

Im Fundbüro der Gemeinde warten zahlreiche Fundgegenstände auf ihren rechtmäßigen Eigentümer. Informationen erhalten Sie bei der Zentrale im Rathaus, Münchner Str. 6, Tel. 90 90 9-0. Abgegeben wurde vor kurzem:

#### Schlüssel, Schlüsselbund

Auf dem Bauhof lagern auch einige Fundfahräder. Infos erhalten Sie unter Tel. 90 90 9 35 04.

## FUSS- UND RADBRÜCKE MUSS GESPERRT BLEIBEN

Aufgrund der umfangreichen Arbeiten muss die Fußgänger- und Radfahrbrücke über die Staatsstraße St. 2082 während der gesamten Bauphase des neuen Rathauses gesperrt bleiben und kann auch nicht vorübergehend geöffnet werden. Als Ausweichroute steht die Verbindung über die Heimstettner Straße zur Verfügung. Gleich mehrere Gründe sind für die Sperrung ausschlaggebend. Derzeit wird der Südteil des Weges zur Hauptstraße komplett aufgedrückt. Außerdem entfällt die Ampel im Südteil des Weges. Im Zuge des Neubaus wird zudem die Rampe zur Brücke als auch die Wegeverbindungen optimiert und die gesamte Hauptstraße im Zuge der Baumaßnahmen für den Ortspark zurückgebaut, so dass die Brücke während dieser Phase keinen Folgeweg mehr hätte.

Mit Kirchheim 2030 entstehen langfristig erhebliche Verbesserungen für Radfahrer. So sind drei neue Brücken über die Staatsstraße hinweg vorgesehen, zusätzlich sorgt eine neue Radachse mitten im Park für eine Anbindung der Gemeindeteile Kirchheim und Heimstetten. Um diese Verbesserungen zu ermöglichen, wird es an einigen Stellen für den Bauablauf immer wieder zu Einschränkungen kommen. Diese Einschränkungen sind vorübergehend, die Verbesserungen danach dauerhaft.

## NEUBELEGUNG DER ASYLBEWERBER-UNTERKUNFT IN DER BENZSTRASSE

Nach einiger Zeit des Leerstandes wird ab Mitte Dezember 2020 die Asylbewerberunterkunft in der Benzstraße neu belegt werden. Früher waren dort auf zwei Stockwerken circa 30 unbegleitete minderjährige Geflüchtete in Wohngruppen der AWO untergebracht. Nun wird die Unterkunft durch das Landratsamt München betrieben und mit circa 30 Personen unterschiedlicher Nationalitäten belegt werden. Die Asylbewerberunterkunft in der Benzstraße verfügt über Zwei- und Dreibettzimmer, zwei größere Gemeinschafts-

küchen, einen Waschraum sowie Gemeinschaftsduschen und -toiletten.

Die Unterkunft wird, ebenso wie die Unterkunft in der Räterstraße, über einen Securitydienst und eine Asylsozialberatung der Inneren Mission verfügen. Der Helferkreis Asyl Kirchheim b. München e.V. begrüßt die NeubürgerInnen zusammen mit der Integrationsbeauftragten der Gemeinde Kirchheim, Carina Steger, aufgrund der Corona bedingten Einschränkungen vorerst schriftlich mit einer Willkommensmappe. Helferkreis Asyl und Integrationsbeauftragte werden Ihre Arbeit mit den BewohnerInnen der Unterkunft - so gut es derzeit möglich ist - aufnehmen und versuchen trotz Corona mit ihnen in Kontakt zu kommen, um ihnen den Start in Kirchheim zu erleichtern. Die meisten Personen werden aus anderen bayrischen Asylbewerberunterkünften in die Unterkunft in Kirchheim verlegt, so dass die Personen keine kompletten Neuankommlinge in Deutschland sein werden.

Sie haben Fragen rund um das Thema Integration und Asyl in der Gemeinde Kirchheim oder möchten sich für Menschen mit Migrationshintergrund engagieren? Wenden Sie sich bitte an Frau Carina Steger, Integrationsbeauftragte der Gemeinde unter: 089-909095108 / 0172-7086178 oder [carina.steger@kirchheim-heimstetten.de](mailto:carina.steger@kirchheim-heimstetten.de)

## FAHRGASTINFORMATIONEN IN Bussen UND RATHÄUSERN ERHÄLTICH

Wie in jedem Jahr treten im Dezember bei Bus und Bahn zahlreiche Neuerungen im Fahrplan in Kraft. Wie bereits in den Jahren zuvor werden auch dieses Mal wieder Minifaltfahrpläne herausgegeben, die sowohl in den Bussen als auch bei den Kommunen erhältlich sind. Wie bereits im Vorjahr wird es auch wieder die beiden Regionenheft-Ausgaben Nord-Ost und Süd-West geben. Sie sind kostenfrei in den Rathäusern erhältlich. In diesen Heften sind die Bus- und U-/S-Bahn-Fahrpläne für die Verkehrsmittel in der jeweiligen Region sowie die entsprechenden Linienwegpläne enthalten. Die neuen Fahrpläne sind zudem online unter [www.mvv-auskunft.de](http://www.mvv-auskunft.de) und in der MVV-App abrufbar.

## WOHNUNGSNOTFALLHILFE



### Wohnungsnotfallhilfe

Die Wohnungsnotfallhilfe FOL-Fachstelle leistet Präventionsarbeit, um drohende Obdachlosigkeit abzuwenden. Die Sprechstunden in diesem Jahr entfallen. Terminvereinbarungen mit der Wohnungsnotfallhilfe unter der Telefon 089-402879720 oder [fol@awo-kvmucl.de](mailto:fol@awo-kvmucl.de) sind jederzeit möglich. Wir unterstützen Sie:

- wenn Sie Probleme mit dem Vermieter haben
- wenn Sie mit Mietzahlungen im Rückstand sind und selbst keine Lösung sehen
- wenn Sie eine Kündigung, eine Räumungsklage bzw. eine Zwangsräumung haben
- wenn Sie Unterstützung hinsichtlich der Wohnraumsicherung bzw. der Wohnraumsuche benötigen
- wenn Sie Hilfe bei Antragstellung sowie bei Behördenkontakten (Jobcenter, Landratsamt etc.) brauchen.

## SPERRUNG GEHWEG HEIMSTETTNER STRASSE

Um Fußgänger vor einem Sturz in das Baufeld des neuen Rathauses zu schützen ist dieses mit einem Bauzaun gesichert. Da die Standsicherheit des Bauzaunes nur gewährleistet werden kann, wenn dieser auf dem angrenzenden Gehweg aufgestellt ist, ist dieser leider in seiner Breite eingeschränkt. Dies wiederum hat zur Folge, dass ein ordnungsgemäßer Winterdienst nicht ohne unverhältnismäßigen Mehraufwand gewährleistet werden kann.

**Um die große Anzahl an Fußgängern – insbesondere Schüler – vor winterlichen Unfällen zu schützen, hat sich die Gemeinde Kirchheim entschieden, den Gehweg auf der Westseite der Heimstettner Straße im Abschnitt Bushaltestelle Lindenviertel bis Kreuzung Florianstraße zu sperren. Bitte nutzen Sie den Gehweg auf der Ostseite der Heimstettner Straße.**

Der Radweg und die Bushaltestelle „Lindenviertel“ in Fahrtrichtung S-Bahn sind von dieser Maßnahme nicht betroffen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

## STANDORTE DER DEFIBRILLATOREN

### Defibrillatoren retten Leben

Herz in Not. Treten Herzrhythmusstörungen, Kammerflattern oder gar ein Herzinfarkt auf, zählt jede Minute. Gut zu wissen, dass es an mehreren Stellen im Gemeindegebiet Automatische Externe Defibrillatoren gibt - kurz AED oder Defi genannt. Diese Geräte sind speziell für medizinische Laien entwickelt worden, die den Benutzer mit Hilfe von Sprachanweisungen durch den Ablauf der Wiederbelebung führt.

Dabei werden im Notfall durch den Ersthelfer zwei Klebeelektroden auf den entblößten Oberkörper des Bewusstlosen angebracht.

Das Gerät stellt nun selbst fest ob ein Herzrhythmus vorliegt, der die Abgabe eines definierten Elektroschocks notwendig macht. Eine Fehlauflösung, etwa bei einem noch normal schlagenden Herzen, ist ausgeschlossen.

**In Kirchheim stehen an folgenden Orten öffentlich zugängliche Defibrillatoren zur Verfügung:**

- Friedhof Heimstetten
- Grund- und Mittelschule
- Grundschule II
- Gymnasium Kirchheim
- Maibauminsel Hausen
- Jugendzentrum (JuZ)
- Caritas-Kinderkrippe
- Rathaus
- Räter-Einkaufszentrum (REZ)
- Silva Grundschule
- Sportanlage Heimstetten (SVH)
- Sportanlage Kirchheim (KSC)
- Außenstelle Umwelt, Energie & Abfallwirtschaft
- VR Bank Heimstetten
- VR Bank Kirchheim

## ENERGIEAGENTUR EBERSBERG - MÜNCHEN



### Erstes Netzwerk-Treffen als digitaler Austausch

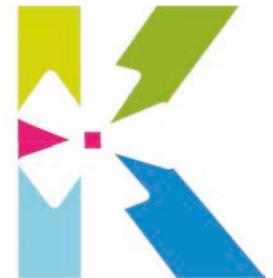
Aufbruchsstimmung herrschte als sich 14 Gemeinden beim ersten (Online-)Treffen des im Oktober gegründeten Kommunalen Energieeffizienz-Netzwerks Ebersberg-München der Reihe nach vorstellen. Denn schnell wurde klar, dass die teilnehmenden Gemeinden bei aller Unterschiedlichkeit ähnliche Strategien verfolgen, um den Klimaschutz lokal weiter voran zu bringen und als feste Instanz für die nachfolgenden Generationen zu verankern. Der Austausch im Netzwerk wird ihnen dabei helfen, sich auf die effektivsten Bausteine zu konzentrieren. „Zugleich werden wir in den Gemeinden die Potenziale identifizieren, die bisher noch unberücksichtigt geblieben sind“, sagt Prof. Dr. Dominikus Bucker. Der Geschäftsführer des Instituts für nachhaltige Energieversorgung GmbH (INEV) an der Technischen Hochschule Rosenheim, das gemeinsam

mit der Energieagentur Ebersberg-München gGmbH (EA EBE-M) das Netzwerk betreut, freut sich über das bereits hohe Engagement der Gemeinden, das beim ersten Netzwerktreffen offensichtlich wurde.

Nach der Vorstellung der Gemeinden - Kirchheim war mit Erstem Bürgermeister Maximilian Böttl sowie dem Leiter des Umweltamtes Robert Maier vertreten - folgten Fachvorträge. Bewusst legten das INEV und die Energieagentur den Fokus dabei auf ein ganz grundsätzliches Thema, das für die Umsetzung von Energieeffizienzmaßnahmen in Kommunen von zentraler Bedeutung ist: Die Fördermöglichkeiten, die der Bund und der Freistaat Bayern für strategische und investive Energieeffizienzmaßnahmen für Kommunen zur Verfügung stellen. „Wir möchten die Gemeinden in diesem wichtigen Punkt zu Beginn des Netzwerkes auf einen gemeinsamen Informationsstand bringen“, erklärte Bucker. Das nächste Netzwerktreffen ist für Februar 2021 geplant. Bis dahin legen die teilnehmenden Kommunen fest, bei welchen Themen Energieeffizienz-Maßnahmen umgesetzt werden sollen.

## DAS LOGO ZUR LANDESGARTENSCHAU IST DA

**Zusammen.Wachsen.**  
Bayerische Landesgartenschau  
Kirchheim 2024



Die fünf Farben im kräftigen „K“ symbolisieren die fünf Sphären im neuen Ortspark.

Logo: CUBE

2024 findet in Kirchheim die Bayerische Landesgartenschau statt – und endlich hat das Großereignis ein eigenes „Gesicht“. Ein kräftiges „K“, das auch als „H“ zu lesen ist, symbolisiert die fünf Sphären im neuen Ortspark, die von einer ebenfalls fünfblättrigen Blüte zusammengehalten werden. Damit repräsentiert die neue Bildmarke die Vielfalt in den Sphären „Wasser“, „Wildnis“, „Wald“, „Wiese“ und „Garten“ und setzt gleichzeitig einen starken Fokus auf den Ortspark als neues verbindendes Element. „Das K für Kirchheim könnte gleichzeitig auch ein H für Heimstetten sein – beide Gemeindeteile finden sich also wieder. Die kräftige Farbe der Mitte betont zugleich unsere starke Gemeinschaft, die mit dem Ortspark nun auch einen sichtbaren Ort gefunden hat“, erklärt Kirchheims Bürgermeister Maximilian Böttl. Er sehe in der modernen Gestaltung auch das Potenzial, die Elemente dauerhaft für Wegführungen und Hinweise im Park zu nutzen und dadurch die Langfristigkeit des Vorhabens zu dokumentieren.

Zweiter Bürgermeister und Aufsichtsratsvorsitzender der Kirchheim 2024 GmbH, Stephan Keck, schätzt vor allem die intensiven Farben des Logos: „Mit der Landesgartenschau holen wir ein Ereignis nach Kirchheim, das vielfältig ist und eine starke Ausstrahlung hat – genau das spiegelt sich in dem großen farbigen ‚K‘ wider.“ Entwickelt wurde das Logo im Rahmen der

gesamten Marken-Designstrategie von der Agentur CUBE aus München. Sie hatte den Aufsichtsrat und die Fachjury im Oktober beim Ausschreibungswettbewerb für eine Kommunikationsagentur überzeugt.

CUBE-Geschäftsführerin Pia Benedikt: „Wir freuen uns sehr, den Außenauftritt der Landesgartenschau 2024 in Kirchheim mitgestalten zu dürfen. Es ist unser Ziel, dieses besondere Projekt über den gesamten Zeitraum kommunikationsstrategisch und kreativ zu begleiten, um das starke Motto vielfältig und zeitgemäß mit Leben zu füllen. Das Logo ist so konzipiert, dass es sowohl mit fünf Farben funktioniert als auch in der jeweils einfarbigen Variante – passend zu jeder Sphäre.“

Das Motto „Zusammen.Wachsen“, links neben dem „K“, hatte sich bereits im Rahmen der Bürgerbewerbung zur Landesgartenschau herauskristallisiert – und ist nun ebenfalls fester Bestandteil des offiziellen Logos.



Premiumpartner der  
Landesgartenschau Kirchheim 2024

Finanzkurs im Interesse der heutigen und zukünftigen Generation: Seit mehr als fünf Jahren investiert Kirchheim in jedem Jahr mehr als zehn Millionen Euro in Maßnahmen für die Zukunft der Gemeinde. Schwerpunkt war bisher Bildung & Betreuung. Auch künftig gilt es die Lebensqualität der Bürger kontinuierlich weiter zu steigern sowie die Infrastruktur zu verbessern. Innerhalb der kommenden drei Jahre steht mit Ortspark und Rathaus ein historisches Investitions-Hoch an.

Zwar sind coronabedingt die Einnahmen der Gewerbe- und Einkommenssteuer rückläufig, das aktuell niedrige Zinsniveau und die Aussicht auf hohe Fördergelder unterstützen die Gemeinde allerdings dabei, die Projekte umzusetzen.

Mit den beiden neuen Gewerbegebieten, die in Kirchheim und Heimstetten aus dem Bestand heraus entwickelt werden, wird zudem erreicht, dass die Einnahmen aus der Gewerbesteuer



dauerhaft wieder steigen werden. Die Prognose sieht vor, dass die Investitionen langfristig auf

das durchschnittliche Niveau zurückgeführt werden können.

## UBER VERLÄNGERT PILOTPROJEKT

Nach anhaltend positiver Resonanz verlängert Uber sein Pilotprojekt in Kirchheim auf unbestimmte Zeit. Das Technologieunternehmen unterstreicht damit sein langfristiges Engagement für mehr Mobilität im ländlichen Raum. Insgesamt wurden seit dem Start des Pilotprojekts im November 2019 ca. 10.000 Fahrten per App vermittelt. Auch in Zeiten der Corona-Pandemie mit den entsprechenden Kontaktbeschränkungen hat Uber die Vermittlung individueller und zuverlässiger Mobilität aufrecht erhalten. Um die stetige Nachfrage in Kirchheim und Umgebung auch weiterhin bedienen zu können, wird Uber die dort verfügbaren Optionen langfristig anbieten. Erster Bürgermeister Maximilian Böttl: „Wir freuen uns sehr darüber, dass Uber nach erfolgreicher Einführungsphase die Optionen in unserem Kreis dauerhaft anbieten will. Gerade dieses Jahr mit all seinen Herausforderungen hat uns gezeigt, dass individuelle Mobilität auch künftig parallel zu einem starken öffentlichen Nahverkehr ein wichtiger Baustein in der Infrastruktur für unsere Bürger bleibt.“

Das Jahr hat gezeigt, dass die Bürger Kirchheims und der umliegenden Gemeinden auf Uber setzen und vor allem gerne den Heimbringer-Service nutzen. Dieses Angebot gilt zwischen Mitternacht und 5 Uhr morgens und bringt Fahrgäste zum Festpreis sicher nach Hause, wenn der öffentliche Nahverkehr nicht mehr regelmäßig fährt. Die meisten Bestellungen gibt es nach wie vor in der Zeit nach Mitternacht. Auch der Zubringer-Service wird gut angenommen, mit dem Bürger zu einem Fixpreis von fünf Euro zu jeder Tages- und Nachtzeit innerhalb der Ortschaften Kirchheim und Heimstetten fahren können.

Christoph Weigler, General Manager Uber DACH-Region: „Unser langfristiges Ziel ist es, zuverlässige und bezahlbare Mobilität auch außerhalb der Stadtzentren anzubieten. Gerade in ländlich geprägten Regionen und am Stadtrand ist dies aufgrund der aktuellen Regulierung, vor allem wegen der Rückkehrpflicht

für Mietwagen mit Fahrer, nur eingeschränkt möglich. Deshalb haben wir Pilotprojekte wie in Kirchheim gestartet, um zu testen, wie wir mit den vorhandenen Einschränkungen dennoch den Menschen in ländlichen Regionen Mobilität anbieten können. Das Beispiel Kirchheim zeigt, dass wir mit unserem Angebot Lücken des öffentlichen Nahverkehrs schließen und die Bürger das auch annehmen. Wir freuen uns daher, dass wir unser Angebot jetzt dauerhaft anbieten werden.

Zudem prüfen wir eine Erweiterung des Testgebiets.“

Über das Pilotprojekt:

- „Zubringer“: Für Fahrten innerhalb der Ortschaften von Kirchheim und Heimstetten zahlt der Nutzer immer fünf Euro pro Fahrt. Eingeschlossen sind dabei auch Fahrten nach und von Aschheim, Feldkirchen, Poing und Pliening.

- „Heimbringer“: Zwischen Mitternacht und 5.00 Uhr, wenn der öffentliche Personennahverkehr nicht oder nur in großen Abständen fährt, kosten Fahrten aus dem Stadtzentrum Münchens oder nach dort pauschal 15 Euro. So ergänzt Uber das vorhandene öffentliche Angebot, das gerade in Tagesrand- und Nachtzeiten geringer getaktet ist. Mitunter fehlen gerade nachts Anschlussverbindungen, was die Mobilität der Einwohner stark einschränkt und sie deswegen den eigenen PKW nutzen lässt. Wie in allen anderen deutschen Städten arbeitet Uber auch in Kirchheim ausschließlich mit lizenzierten Mietwagenunternehmen zusammen. Alle Fahrten sind vollständig versichert und werden von professionellen Fahrern durchgeführt. Der Kunde kann den Fahrpreis schon vor der Bestellung sehen.

Außerdem wird vor Fahrtantritt das Profil des Fahrers mit Foto, Automodell und -farbe, Kennzeichen und Service-Bewertung angezeigt. Die Bezahlung erfolgt automatisch und in der Regel bargeldlos per hinterlegter Kreditkarte oder PayPal.

## DIGITALER VORLESETAG

Für viele Menschen ist es vermutlich eine der schönsten Kindheitserinnerungen: An einem stürmischen Herbstwochenende oder vor dem Schlafengehen aus den Lieblingsbüchern vorgelesen zu bekommen. Gleichzeitig haben Eltern, Großeltern und Verwandte damit den Grundstein für die eigene Lese-, Verständnis- und Ausdrucksfähigkeit gelegt. Denn (Vor-)Lesen bildet. Aus diesem Grund hat die Stiftung Lesen den bundesweiten Vorlesestag ins Leben gerufen.

Auch der Landkreis München beteiligte sich am Vorlesestag 2020, um ein öffentlichkeitswirksames Zeichen für das Vorlesen zu setzen und so Freude am Lesen zu wecken. Mit dabei war auch Erster Bürgermeister Maximilian Böttl. Er liest aus „Der Bücherfresser“ von Cornelia Funke. Da in diesem Jahr aufgrund der Pandemielage keine Vorleseaktionen vor Ort in Kindergärten oder Büchereien stattfinden können, wurde eine digitale Alternative entwickelt, die noch bis Jahrende abrufbar ist. Das Video ist auf der Facebook-Seite der Gemeinde zu sehen

[www.facebook.com/kirchheim.heimstetten/](https://www.facebook.com/kirchheim.heimstetten/)

## HOLZOFEN RICHTIG EINHEIZEN

Aufgrund einer Beschwerde über Geruchs- und Rauchbelastungen ausgehend von Kaminöfen, wird um Rücksicht beim Feuern mit dem heimischen Kaminofen gebeten. Richtiges Heizen erfordert die Einhaltung einiger Regeln, um die direkte Nachbarschaft nicht mit einer Geruchsbelastung zu stören.

Auch Verschmutzungen durch Rußpartikel können vermieden werden.

Kaminöfen sind nur mit geeignetem Holz zu befeuern. Ein häufiger Fehler ist das Verbrennen von zu feuchtem und/oder zu frischem Holz. In den Betriebsanleitungen der Ofenhersteller sind die zulässigen Brennstoffe aufgeführt. Auch die Schornsteinfeger können zu Fragen rund um den Brennstoff beraten.

# Angebote der Gastronomen

## Unterstützen Sie unsere Gastronomie

Gastronomen sind mehr als nur Anbieter von Speis und Trank. Lokale, Restaurants und Gaststätten sind Orte der Gemeinschaft, des Miteinanders und der Vielfalt. „Unsere Wirte sind für uns da: Als Treffpunkte, als Freunde, als Orte des Lebens. Jetzt brauchen sie uns. Gemeinsam können wir ihnen jetzt helfen“, so Erster Bürgermeister Maximilian Böttl. Wegen Corona muss die Gastronomie auch weiter geschlossen bleiben. Damit die Betreiber überhaupt Einnahmen generieren können, bieten sie ein vielfältiges Angebot an Lieferdiensten und Abholmöglichkeiten an. Nutzen Sie das Angebot!

Der Kirchheimer Hilfgutschein wurde deshalb reaktiviert. Er funktioniert nach dem Prinzip heute zahlen und morgen kaufen. Hilfe, die direkt ankommt. Sie können den Gutschein ganz einfach bestellen unter: [www.kirchheim-heimstetten.de/rathaus/hilfgutschein](http://www.kirchheim-heimstetten.de/rathaus/hilfgutschein) Denn jetzt heißt es zusammenstehen. Schließlich wollen wir auch nach der Krise uns beim gemeinsamen Essen in einem unserer schönen Restaurants kulinarisch verwöhnen lassen.

## Angebote der Gastronomen:

Gerade in Zeiten der Corona-Krise dürfen wir unsere lokalen Gastronomen nicht vergessen. Diese sind nun wieder stark von den Einschränkungen betroffen. Nehmen Sie daher den besonderen **Liefer- und Abholservice** an. Die Liste wird laufend aktualisiert unter: [www.kirchheim-heimstetten.de/service-der-gastronomen-und-einzelhaendler](http://www.kirchheim-heimstetten.de/service-der-gastronomen-und-einzelhaendler)

Gastronomie & Angebot	Kontaktdaten
<b>Amici Pizzeria</b> Abholung 12 – 14 Uhr und 17 – 21 Uhr	Tel.: 089 900 191 80 <a href="http://www.amici-heimstetten.de">www.amici-heimstetten.de</a>
<b>Anita Pizza Lieferservice REZ</b> Abholung und Lieferservice wie gewohnt möglich: Mo. – Do.: 11 – 14 Uhr und 17 – 22 Uhr   Fr. + Sa.: 17 – 2 Uhr   Sonn- und Feiertags: 14 – 22 Uhr	Tel.: 089 944 190 09 <a href="http://pizza-anita.business.site">pizza-anita.business.site</a>
<b>Bäckerei Stenz</b> Alle Angebote zum Mitnehmen	Tel.: 89 903 74 93 <a href="http://www.baekerei-stenz.de">www.baekerei-stenz.de</a>
<b>Da Rosa</b> Pasta, Salate und Kaffee zum Mitnehmen täglich von 10 – 15 Uhr	Tel.: 089 904 34 58 <a href="http://www.darosa-lounge.de">www.darosa-lounge.de</a>
<b>Feinkost &amp; Imbiss Istanbul</b> Abholung täglich 8:30 – 19 Uhr	Tel.: 089 901 299 58 <a href="http://www.rez.de">www.rez.de</a>
<b>Gasthof Eberle</b> Abholservice Do., Fr. und Sa. von 11:30 – 13:30 Uhr und 17:30 – 19:30 Uhr	Tel.: 089 900 686 90 <a href="http://www.gasthof-eberle.de">www.gasthof-eberle.de</a>
<b>Gaststätte „Zum Kelten“</b> Abholservice für Pizza, Burger, Tagesgerichte, Salat und Getränke, jeweils Mo. – Mi. und Fr. – So. von 17 – 21 Uhr (Do. Ruhetag)	Tel.: 089 904 75 815 <a href="http://www.zum-kelten.de">www.zum-kelten.de</a>
<b>Huong Viet – Vietnamesische Küche</b> Abholung Di. – So. und Feiertags: 11:30 – 15:30 Uhr und 17:30 – 22:30 Uhr	Tel.: 089 944 68 333 <a href="http://www.huongviet-heimstetten.de">www.huongviet-heimstetten.de</a>
<b>Indisches Restaurant Shiva</b> Abholangebot mittags und abends, keine Lieferung	Tel.: 089 945 288 08 <a href="http://www.indisches-restaurant-kirchheim.de">www.indisches-restaurant-kirchheim.de</a>
<b>Kunstwadl's Kunsthäppchen Partyservice &amp; mehr</b> Heimlieferservice Mittags – Essen, Wein, Obst, Toilettenpapier   3 Gänge Candlelight Dinner für zu Hause freitags und samstags- mit Vorbestellung   Einkaufshilfe   Lieferservice: Mo. – Sa. 11 – 14:30 Uhr, Fr. und Sa. 11 – 14:30 Uhr, 17 – 21:00 Uhr (am Abend nur mit Vorbestellung)	Tel.: 0173 92 11 077 <a href="http://www.kunstwadls-kunsthappchen.de">www.kunstwadls-kunsthappchen.de</a>
<b>La Locanda Ischitana</b> Abholangebot Di. – So: 11 – 14:30 Uhr, abends von 17 – 21 Uhr   nach Mitnahmekarte, zusätzlich besondere Pizzakreationen	Tel.: 089 943 875 78 <a href="http://www.la-locanda-ischitana.de">www.la-locanda-ischitana.de</a>
<b>Restaurant Olympia</b> Abholangebot von 11:30 – 15 Uhr, abends von 17:30 – 21:30 Uhr – nach Speisekarte.	Tel.: 089 94 382 777 <a href="http://www.olympia-kirchheim.de">www.olympia-kirchheim.de</a>
<b>Ristorantino und Ristorante Lucano</b> Heimstetten: Abholservice von 11:30 – 22:30 Uhr – nach Mitnahmekarte oder Wochenkarte Kirchheim (Merowinger Hof): Abholservice von 11:30 – 22:30 Uhr – nach aktuellem Angebot	Tel.: 089 904 36 32 (Hst.) Tel.: 089 237 96 111 (Kh.) <a href="http://www.ristorantinolucano.de">www.ristorantinolucano.de</a>
<b>Subway Heimstetten</b> To-Go-Angebot zu gewohnten Öffnungszeiten (alternativ auch über „Lieferando“) Sub Happy Hour von 12 – 14 Uhr für 6 EUR	Tel.: 089 909 798 19 <a href="http://www.subway.com">www.subway.com</a>
<b>Wochenmarkt in Kirchheim</b> Der Wochenmarkt findet wie gewohnt donnerstags von 14 – 18 Uhr am Pfarrer-Caspar-Mayr-Platz statt.	

## Angebote der Einzelhändler und Dienstleister:

Die Corona-Krise stellt auch für unsere lokalen Einzelhändler und Dienstleister eine immense Herausforderung dar. Kaufen Sie vor Ort und nutzen Sie die besonderen Angebote und Initiativen. Damit unsere Ortskerne in Kirchheim und Heimstetten lebendig bleiben. Die Liste wird laufend aktualisiert unter: [www.kirchheim-heimstetten.de/service-der-gastronomen-und-einzelhaendler](http://www.kirchheim-heimstetten.de/service-der-gastronomen-und-einzelhaendler)

Gewerbe & Angebot	Kontaktdaten
<b>Beauty Atelier Iris Bayer</b> Bestellung von Kosmetikprodukten und Make Up	Tel.: 089 443 551 64 <a href="http://www.irisbayer-beauty.de">www.irisbayer-beauty.de</a>
<b>Buchladen Kirchheim</b> Bestellungen über Website oder telefonisch. Zahlung auf Rechnung möglich.	Tel.: 089 903 97 31 <a href="http://www.buchladen-kirchheim.buchkatalog.de">www.buchladen-kirchheim.buchkatalog.de</a>
<b>Bücherwurm Heimstetten</b> Bestellungen über den Online-Shop möglich.	Tel.: 089 903 36 29 <a href="http://www.buecherwurmheimstetten.de/shop">www.buecherwurmheimstetten.de/shop</a>
<b>Decker &amp; Hotter Reisen</b> Online-Live-Beratung (Terminvereinbarung auf der Website)   Beratungstermine online und im Büro außerhalb der Öffnungszeiten   Kataloglieferung nach Hause	Tel.: 089 904 225 01 <a href="http://www.wir-machen-reisen.de">www.wir-machen-reisen.de</a>
<b>Eine Welt e.V.</b> Lieferung von fair gehandelten Lebensmitteln (u.a. Kaffee, Tee, Honig, Schokolade, Reis, Kakao, Backzutaten und Gewürze) sowie fair gehandelten Handwerkswaren. Aktuell auch Adventskalender sowie Nikoläuse aus fair gehandelter Schokolade. Bestellungen sowie Fragen zum Sortiment gerne an <a href="mailto:eineweltv@gmx.de">eineweltv@gmx.de</a> .	Tel.: 089 904 33 35 <a href="http://www.eineweltv.de">www.eineweltv.de</a>
<b>Fairplay Teamsport</b> Über Website.	Tel.: 089 903 87 71 <a href="http://www.fairplay-teamsport.de">www.fairplay-teamsport.de</a>
<b>M&amp;D Winegallery</b> Weinlieferung innerhalb der Gemeinde kostenlos. Die Weinliste finden Sie auf der Website.	Tel.: 0173 395 69 00 <a href="http://www.mdsommelier.de">www.mdsommelier.de</a>
<b>STUDIO17 Dani Parente</b> Online Yoga-Klassen für Anfänger und Fortgeschrittene, moderne Spiritualität für dein magisches Ich. Anmeldungen über die Website.	Tel.: 089 235 406 42 <a href="http://www.harmony.store">www.harmony.store</a>
<b>Teelikat</b> Lieferservice: Bestellung an <a href="mailto:kaffeeuco@web.de">kaffeeuco@web.de</a> richten (nur möglich für Tee)	Tel.: 089 944 680 98 <a href="http://www.teelikat.com">www.teelikat.com</a>
<b>Textilpflege Uebler</b> Sonderangebot: Kissen reinigen – nur 14,50 EUR, Bettdecke reinigen – nur 24,90 EUR. Abholservice möglich. Kontakt: <a href="mailto:kundenservice@textilpflege-uebler.de">kundenservice@textilpflege-uebler.de</a>	Tel.: 089 904 42 85 <a href="http://www.textilpflege-uebler.de">www.textilpflege-uebler.de</a>

## EIN IDEALES WEIHNACHTSGESCHENK - UNTERSTÜTZUNG FÜR UNSERE LOKALEN GEWERBETREIBENDE



*Kauft vor Ort, sonst sind sie fort: Der Geschenk-Gutschein der Gemeinde ist ein ideales Weihnachtspresent und unterstützt die lokalen Gewerbetreibenden.*

Weihnachten steht vor der Tür. Anlass der hilfsbereiten Nachbarin Danke zu sagen, dem Nachhilfeler eine Aufmerksamkeit zukommen zulassen, Freunden eine Überraschung zu bieten. Der Kirchheimer Geschenkutschein ist immer ein passendes Präsent und gleichzeitig ein wichtiger und erfolgreicher Beitrag, um unsere Ortskerne lebendig zu halten. Allein bis Anfang Dezember 2020 wurden in diesem Jahr 3.000 Gutscheine ausgestellt. Über 77.000 Euro blieben so in diesem Jahr in Kirchheims Wirtschaftskreislauf. „Der

Geschenkgutschein bereitet Freude, bindet Kaufkraft am Ort und unterstützt das lokale Gewerbe. Er hilft uns allen“, so Erster Bürgermeister Maximilian Böttl.

Kauft vor Ort, sonst sind sie fort. Unsere lokalen Einkaufshändler, Dienstleister und Gastronomen stehen für Vielfalt und Attraktivität, sie bieten Ausbildungs- und Arbeitsplätze, sie engagieren sich sozial. Dieses Plus soll es auch nach der Zeit von Corona in unseren Ortskernen gegeben.

Der Geschenkgutschein erfreut sich nicht nur zur Weihnachtszeit großer Beliebtheit. Er dient auch als Geburtstags- und Kundengeschenk. Auch die Gemeinde überreicht Jubilaren oder Bürgern mit besonderem Engagement gerne einen Gutschein mit Ortsbezug. Seit 2009 wurden 18.000 Gutscheine mit einem Gesamtwert von mehr als 400.000 Euro ausgestellt.

An mehr als 70 Stellen kann der Gutschein eingelöst werden. Von Kleidung über Bücher, von Blumenschmuck bis hin zu kulinarischen Köstlichkeiten – für jeden ist etwas dabei. Weitere Vorteile: Der Gutschein ist unbegrenzt gültig und kann auf einen individuellen Betrag ausgestellt werden. Verkauft wird er zu den üblichen Öffnungszeiten an der Zentrale im Rathaus. Größere Stückzahlen bitte vorab anmelden. Wer ihn sich bequem nach Hause schicken lassen möchte, kann den Gutschein auch online bestellen unter [www.kirchheim-heimstetten.de/geschenkgutschein](http://www.kirchheim-heimstetten.de/geschenkgutschein)

**Impressum:** V.i.S.d.P.: Bürgermeister Maximilian Böttl, Gemeinde Kirchheim, Münchner Str. 6, Redaktion: 089/90909-9314; kostenpflichtige Anzeigen: Tel. -9312; FAX 089/90909-9313; Internet: <http://www.kirchheim-heimstetten.de> email: [KiMi@Kirchheim-Heimstetten.de](mailto:KiMi@Kirchheim-Heimstetten.de) Satzherstellung: pro MEDIA; DIGITAL PICTURE Druck u. Werbezentrums. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen.

## VORFREUDE SCHENKEN, LIEBLINGS- GESCHÄFT UNTERSTÜTZEN



Ab dem 16. Dezember mussten unsere Läden wieder schließen. Umso wichtiger, jetzt zusammenzuhalten und sich zu unterstützen, wo es nur geht. Die Gemeinde hat den Hilfgutschein ausgeweitet, auf alle, die vom Lockdown betroffen sind. So kommt das Geld sofort den Einzelhändlern, Gastronomen und Dienstleistern zugute! Ein Geschenk für beide Seiten.

Gerade jetzt ist es wichtiger denn je, lokalen Betrieben die Treue zu beweisen und ihnen damit über die Zeit geringer Einnahmen hinweg zu helfen. Das große Engagement der Bürger zeigt: Kirchheim hält zusammen. „Packen wir gemeinsam an, damit unsere Ortskerne lebendig bleiben. Kurze Wege, persönliche Beratung und ein netter Ratsch - das alles gibt es nicht bei Amazon & Co“, erklärt Erster Bürgermeister Maximilian Böttl. Jeder der einen Hilfgutschein kauft, sorgt dafür, dass Einzelhändler, Gastronomen und Dienstleister ihre Leistungen auch nach der Krise anbieten, dass Restaurants ihre Kunden weiterhin verwöhnen können und unsere Ortskerne lebendig bleiben.

Um den Betrieben unter die Arme zu greifen, wurde der Kirchheimer Hilfgutschein zu Beginn des Lockdowns im März ins Leben gerufen worden. 20.000 Euro haben Kirchheims Bürger bis Mitte Mai an Soforthilfe geleistet. Im November mit den ersten Einschränkungen wurde der Hilfgutschein wieder aktiviert.

Die Idee hinter dem Gutschein ist einfach und funktioniert nach dem Prinzip heute zahlen und morgen kaufen. Interessenten bestellen den Gemeindegutschein und ordnen ihn direkt dem Empfänger zu, also beispielsweise dem Lieblingsrestaurant oder Einzelhändler, den sie unterstützen wollen. Der jeweilige Betrieb erhält die Einnahmen dann sofort. Nachdem sich die Situation beruhigt hat, können die Gutscheine eingelöst werden. Damit zeigt die Gemeinde ihre Solidarität und ihren Zusammenhalt. Infos und Bestellmöglichkeit:

[www.kirchheim-heimstetten.de/rathaus/hilfgutschein](http://www.kirchheim-heimstetten.de/rathaus/hilfgutschein)

Das Online-Bestellformular wird bis **Sonntag, 20. Dezember 2020, 23:59 Uhr** freigeschaltet sein. Das heißt, wenn Sie bis zu diesem Zeitpunkt Ihre Bestellung aufgeben, kommt/kommen Ihr/e Gutscheine noch rechtzeitig zu Weihnachten bei Ihnen an. Am Montag (21.12.2020) und Dienstag (22.12.2020) haben Sie außerdem die Möglichkeit, den Hilfgutschein direkt im Rathaus (am Fenster der Pforte) käuflich zu erwerben. Die Zeiten hierfür sind:

**Montag, 21.12.2020:**

8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

**Dienstag, 22.12.2020:**

8.00 – 12.00 Uhr

## NACHT- UND NOTDIENST



**Donnerstag, 17. Dezember**

St. Otto-Apotheke,  
Rosenheimer Landstraße 53,  
85521 Ottobrunn ☎ 089 / 62998888

**Freitag, 18. Dezember**

St. Emmeram-Apotheke, Am Gangsteig 5  
85551 Kirchheim, ☎ 089 / 9037212

**Samstag, 19. Dezember**

Möven-Apotheke, Münchener Str. 83  
85774 Unterföhring ☎ 089 / 9503605

**Sonntag, 20. Dezember**

Sonnen-Apotheke, Sonnenstr. 2  
85609 Aschheim ☎ 089 / 9033939

**Montag, 21. Dezember**

Anker-Apotheke, Waldluststraße 1  
85540 Haar ☎ 089 / 4546180

**Dienstag, 22. Dezember**

Amalien Apotheke, Bahnhofstr. 17  
85737 Ismaning ☎ 089 / 968454

**Mittwoch, 23. Dezember**

Spitzweck-Apotheke, Münchener Str 37  
85748 Garching ☎ 089 / 3290930

**Donnerstag, 24. Dezember**

Dr. Knorr-Apotheke, Hohenlindner Str. 1  
85622 Feldkirchen ☎ 089 / 9032237

**Freitag, 25. Dezember**

Schloß-Apotheke, Schlosstr. 9  
85737 Ismaning ☎ 089 / 969145

**Samstag, 26. Dezember**

Feringa-Apotheke, Föhringer Allee 6  
85774 Unterföhring ☎ 089 / 95001313

**Sonntag, 27. Dezember**

Brunnen-Apotheke, Am Brunnen 18  
85551 Kirchheim ☎ 089 / 9037766

**Montag, 28. Dezember**

Falken-Apotheke, Münchener Str. 38  
85737 Ismaning ☎ 089 / 96200412

**Dienstag, 29. Dezember**

St. Andreas-Apotheke, Heimstettner Str. 4 C  
85551 Kirchheim ☎ 089 / 9035212

**Mittwoch, 30. Dezember**

Akazien-Apotheke,  
Therese-Giehse-Allee 70  
81739 München ☎ 089 / 6703003

**Donnerstag, 31. Dezember**

Phönix Apotheke, Am Fohlgarten 10a  
85764 Oberschleißheim ☎ 089 / 3151752

**Freitag, 01. Januar**

Räter-Apotheke, Räterstr. 19  
85551 Kirchheim ☎ 089 / 9030110

**Samstag, 02. Januar**

Apotheke Dr. Aurnhammer, Bahnhofstr. 26  
85737 Ismaning ☎ 089 / 968688

**Sonntag, 03. Januar**

St. Emmeram-Apotheke, Am Gangsteig 5  
85551 Kirchheim ☎ 089 / 9037212

**Montag, 04. Januar**

EHO-Apotheke, Bahnhofstr. 4 B  
85386 Eching ☎ 089 / 3194055

**Dienstag, 05. Januar**

Delphin-Apotheke, Feierabendstr. 51  
85764 Oberschleißheim ☎ 089 / 3150502

**Mittwoch, 06. Januar**

Isar-Apotheke, Schleißheimer Straße 30a  
85748 Garching ☎ 089 / 24416060

**Donnerstag, 07. Januar**

Apotheke am Bach, Hauptstraße 66  
85399 Goldach ☎ 0811 / 98600

**Freitag, 08. Januar**

Stadt-Apotheke, Münchener Str. 7  
85748 Garching ☎ 089 / 3290910

**Samstag, 09. Januar**

St. Korbinians-Apotheke, Bezirksstr. 32  
85716 Unterschleißheim ☎ 089 / 3105248

**Sonntag, 10. Januar**

Spitzweg-Apotheke, Eching Str. 13  
85375 Neufahrn ☎ 08165 / 4429

**Montag, 11. Januar**

Götz-Apotheke, Untere Hauptstr. 5  
85386 Eching ☎ 089 / 3192119

**Dienstag, 12. Januar**

Brunnen-Apotheke, Am Brunnen 18  
85551 Kirchheim ☎ 089 / 9037766

**Mittwoch, 13. Januar**

Anna-Apotheke, Bahnhofstr. 18 c  
85375 Neufahrn ☎ 08165 / 3699

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

01805 / 19 12 12 oder 116 117

Notfall-Notruf Rettungsdienst 112

[www.zahnarzt-notdienst.de](http://www.zahnarzt-notdienst.de)

### Rechtlicher Hinweis:

Wir übernehmen keine Haftung für die Richtigkeit der Angaben. Um in Notfällen sicher zu gehen, kontaktieren Sie bitte die angegebene Apotheke telefonisch.

**Apotheken-Notdienst-Hotline: 22 8 33 vom Handy (69 Cent/Min) oder 0800 00 22 8 33 kostenlos aus dem deutschen Festnetz**

# Das war 2020

Mehr als nur Corona: Ereignisse, die in Erinnerung bleiben

Die Gesellschaft für deutsche Sprache (GfdS) hat den Begriff „Corona-Pandemie“ zum Wort des Jahres 2020 gekürt. Auch unser Rückblick in Bildern ist in diesem Jahr geprägt von Maßnahmen zum Eindämmen des Virus. 2020 war ein Jahr der Herausforderungen, der

Anstrengungen, ein Jahr mit Tiefen. Doch es gab auch Ereignisse, auf die wir mit Stolz zurückblicken, Momente der Freude, ein Gefühl des starken Zusammenhalts, der gegenseitigen Hilfe. Dafür gehört Ihnen alle unser aufrichtiger Dank.



**Jubiläum:** Seit fünf Jahren gibt es das KleiderCafé als eine soziale Anlaufstelle im Bürgerhaus. Die Ehrenamtlichen setzen sich dafür ein, dass Güterhaltenes wiederverwendet wird.



**Premiumpartner der Landesgartenschau 2024:** Die Kreissparkasse München-Starnberg-Ebersberg.



**Tanz im Rathaus:** Am Rosenmontag konnte im Rathaus noch miteinander gefeiert werden.



**Firmenansiedlung:** Der Zulieferer der Luftfahrt-industrie TechSAT zieht in die Sonnenallee.



**Investition in Bildung:** Die Arbeiten für das neue Gymnasium können starten.



**Großer Umzug:** Eine Linde und weitere Bäume schlagen jetzt Wurzeln im künftigen Ortspark.



**Kraft und Zuversicht:** Lichtinstallationen an den Kirchen als Zeichen der Hoffnung.



**Unverzichtbares Accessoire 2020:** Mund- und Nasenschutz, genäht von fleißigen Helfern.



**Wahl 2020:** Erster Bürgermeister Maximilian Böhl mit Stephan Keck und Marianne Hausladen.



**Stein um Stein:** Eine Kinderaktion gegen den Corona-Blues.



**Spatenstich für Kirchheim 2030:** Die Ortsentwicklung startet nach 40 Jahren Planung.



**Platz fürs Spiel:** Kirchheims jüngste Bürger können sich auf zahlreichen neuen und sanierten Spielplätzen im Gemeindegebiet so richtig austoben.



**Kultur und Wirtschaftsförderung für lebendige Ortskerne:** Musik und Unterhaltung sorgen für Stimmung in den örtlichen Gaststätten und im Räter-Einkaufszentrum.



**Ferienprogramm im Freien:** Mit Ideen, Engagement und einem tollen Programm.



**Durchstich:** Seit diesem Jahr ist die Heimstettner Straße durchgehend befahrbar.



**Bezahlbarer Wohnraum:** Der Bau in der Rosenstraße kommt voran.



**Erfolgsgeschichte:** Die Gemeindebücherei feiert ihr 40-jähriges Jubiläum.



**Pizzaofen im Merowinger Hof:** Die Gaststätte an der Florianstraße hat einen neuen Pächter.



**Baum des Jahres:** Eine Robinie schlägt Wurzeln an der Bajuwarenstraße.



**Läuft:** Die fahrradfreundliche Kommune hat jetzt mit Radsport Lang ein Fachgeschäft fürs Fahrrad.



**Grün als Ausgleich:** Die Gemeinde schafft im Rahmen von Kirchheim 2030 Ausgleichsflächen.



**Baum des Jahres:** Eine Robinie schlägt Wurzeln an der Bajuwarenstraße.



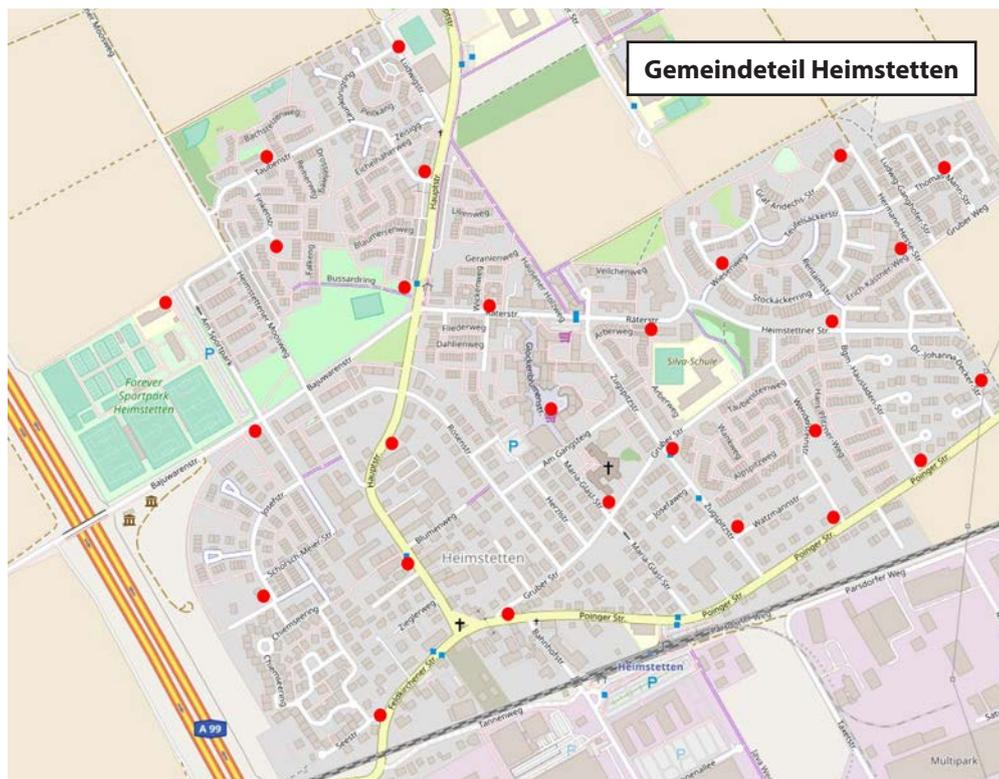
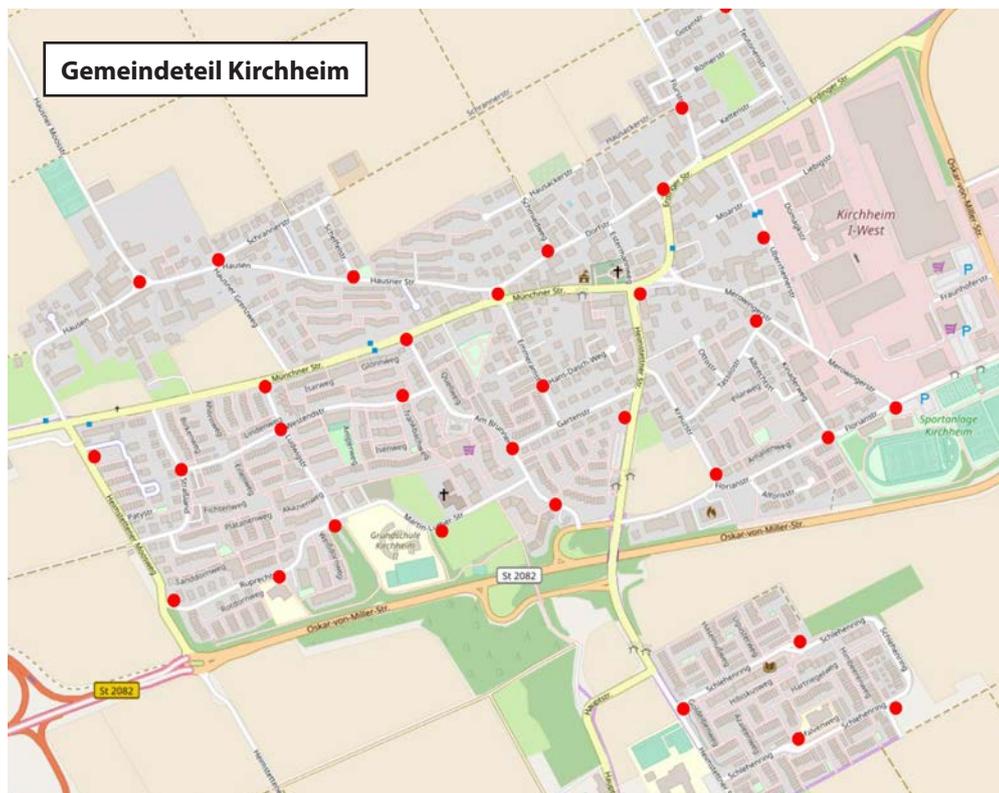
**Weihnachtsstimmung digital:** Die Festtage müssen wir heuer auf eine neue Art gestalten.



## Christbaumsammlung

Bitte legen Sie Ihren Baum bis **Samstag, den 09.01.2021** an eine der unten in rot gekennzeichneten Sammelstellen.  
**Die Abholung erfolgt am 11.01.2021.** Es werden nur Bäume abgeholt, die an diesen Sammelstellen liegen – Kränze, Bündel oder Säcke können leider nicht mitgenommen werden. Leider ist eine individuelle Abholung nicht mehr möglich. Wir bitten um Verständnis.

**Bitte legen Sie die Bäume in öffentliche Grünflächen ohne den Verkehr zu gefährden!**



Für die modebewusste Frau

## Bellissima – Mode aus Italien auf mehr als 200 m<sup>2</sup>

Bringen Sie Ihre Persönlichkeit zum Ausdruck und finden Sie Ihren eigenen Stil mit Mode-Highlights aus Italien. Wie die Inhaberin Elfriede Scherer berichtet, ist sie seit vielen Jahren regelmäßig bei den Designern der italienischen Modemetropolen sowie Fach-Ausstellungen vor Ort und bietet damit ihrer geschätzten Kundschaft immer topaktuell lässige Outfits und coole Styles für junge und junggebliebene – auch in großen Größen.



Ob jung oder junggeblieben, bei Bellissima Moden gibt es für jedes Alter das passende Outfit. Fotos: Bellissima

Italienische Damenmode ist aber nicht nur für ihre einzigartige Optik beliebt, sondern steht auch für Exklusivität und Tragekomfort: ehrlich, individuell und typgerecht – darauf legt Frau Scherer bei ihrer Kundenberatung allergrößten Wert. Sie ist die Spezialistin und Trendsetterin für den lässigen Street Style aus Italien und man spürt bei ihr die Leidenschaft und die Liebe für diese Mode. Kommen Sie vorbei und nehmen Sie sich Zeit – die Auswahl ist überwältigend groß.

Was suchen Sie genau? Extravagante Schuhe, wunderschöne Pullis in allen Farben, Jacken, Mäntel, festliche Mode, passende Accessoires? Das alles finden Sie hier, brandaktuell und wöchentlich mit neuer Ware in bester Qualität. Das

Preis-/Leistungsverhältnis ist unschlagbar gut und bietet allen Kundinnen die Möglichkeit zur Abwechslung. Lassen Sie sich bewundern für Ihren persönlichen Stil und außergewöhnlichen Geschmack. Dezente italienische Musik im Hintergrund verbreitet italienisches Flair und fast möchte man sagen – es fühlt sich an wie in Italien. Im Moment ist alles wunderschön weihnachtlich dekoriert und es gibt viele Kleinigkeiten für Ihre weihnachtliche Dekoration zu Hause. Individuell und schon gar keine Massenware.

Oder schenken Sie doch einfach Ihrer Freundin einen Gutschein – hübsch verpackt – sie wird sich sicher freuen.

Mit Mode von Bellissima zeigen Sie Geschmack, sind in Sachen Outfit Trendsetterin und immer einen Mode-Schritt voraus.

Ein Blick auf das ausgezeichnete Angebot lohnt sich für jede Frau. Bereits am Eingang laden ausgewählte bestückte Kleiderständer zum Eintreten ein und eröffnen einen ersten Blick auf trendige Jacken, Hosen, Röcke und Mäntel. Es gibt fast täglich neue Schnäppchen und Sonderangebote. Und die kompetente und ehrliche Modeberatung gibt es dazu. Mode über Mode – alles, was das Mode-Herz begehrt und für jeden Anlass. Überraschen Sie Ihre Liebsten in einem stylischen Outfit zur Weihnachtszeit, verspielt, selbstbewusst oder ausgefallen.

Kommen Sie in die Modewelt von Bellissima und profitieren Sie von günstigen Preisen, hochwertiger Qualität und ehrlicher Beratung. Bringen sie den unten eingedruckten 10 %-Gutschein mit. Gültig auf alles, auch auf bereits reduzierte Ware.

Wir freuen uns auf Sie  
Ihre Elfriede Scherer und Team



Fotos: Bellissima

# Bellissima

Mode aus Italien  
BY ELFRIEDE SCHERER

Bringen Sie diese Anzeige mit  
und erhalten Sie  
**10% Rabatt**  
\*gültig bis 31.01.2021,  
auch auf bereits reduzierte Ware

Glockenblumenstraße 15 | 85551 Heimstetten | Telefon 089/94 40 42 00

Öffnungszeiten: Montag-Freitag von 10:00 bis 18:30 Uhr | Samstag von 10:00 bis 14:00 Uhr

### Grußwort des katholischen Pfarrverbands



*Lichterglanz: Weihnachten versprüht immer seinen besonderen Zauber.*

Wegen der Corona-Pandemie mussten wir auf einiges verzichten: Reisen war nicht möglich, Feiern und Veranstaltungen mussten abgesagt werden. Dabei wurde vielen Menschen sehr bewusst, wie wichtig unsere Beziehungen zu unseren Freunden und Verwandten, überhaupt Kontakte zu unseren Mitmenschen sind. Es sind die Werte des menschlichen Zusammenlebens, die wir oft nicht genügend wertschätzen, weil sie uns als selbstverständlich vorkommen. Das Bedürfnis nach Begegnung, nach Nähe wurde uns in dieser Zeit schmerzlich bewusst. Ein persönliches Treffen mit Gesprächen oder gemeinsame Unternehmungen bekommen einen neuen Stellenwert.

Auch für mich ist die Gemeinschaft mit meinen Mitmenschen sehr wichtig. Das Fehlen von netten Zusammenkünften, Besuchen, Gesprächen bereitet auch mir Schwierigkeiten. Jedoch dürfen wir uns bei Gottesdiensten zusammenfinden, miteinander feiern, so dass wir uns gegenseitig stärken können mit Hoffnung und Liebe, in der Gott uns zuspricht, gerade in der Geburt seines Sohnes, dem Christuskind. Gott will in uns wohnen. Er klopft bei uns an als Christuskind und Erlöser.

Manchmal brauchen wir eine Veränderung der Sichtweise auf unser Leben um das Anknöpfen Gottes hören zu können.

Dieses Weihnachtsfest fordert auch uns als Kirchen heraus, besondere Formen für dieses Fest zu finden. Deshalb möchte ich Sie herzlich einladen sich die Kirchheimer Krippenweihnacht anzusehen, die in ökumenischer Zusammenarbeit mit Kindern und Jugendlichen aus unserer Gemeinde aufgenommen wurde. Auf der Homepage der Pfarreien in Kirchheim kann sie ab dem 24. Dezember abgerufen werden.

An dieser Stelle möchte ich allen daran Beteiligten ganz herzlich danken: Herrn Franz Gruber und Herrn Werner Zanzinger für die Filmaufnahmen und Frau Mika List für das Drehbuch und die Regie; Frau Kathi Ruf für ihren Gesang und die Betreuung des Projekts von Seiten der Gemeinde Kirchheim; allen Kindern und Jugendlichen, die mitgespielt haben; den Solisten, die das Krippenspiel musikalisch unter Leitung von Frau Christine Gampl begleitet haben und nicht zuletzt allen, die einen Drehort zu Verfügung gestellt haben.

Mein Team und ich wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und Gottes Segen im neuen Jahr!

**Pfr. Werner Kienle, GR Brigitte Engstler, Diakon Michael Ibler, Veronika Lentz, Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung**

#### Liebe Gemeinde,

Im Lukasevangelium wird berichtet, dass Josef mit Maria dem Aufruf des Kaisers folgte und zur Eintragung in eine Steuerliste von Nazaret aus in seinen Heimatort Bethlehem reiste. Für die ca. 150 km lange Wegstrecke benötigte man damals fünf Tagesreisen. Auf ihrem Reiseweg hatten Maria und Josef bereits viermal eine Übernachtungsmöglichkeit in einer Herberge gefunden. Als jedoch für Maria die Zeit der Geburt kam, fanden sie keine Herberge in Bethlehem.

In dieser Notlage, dieser schwierigen Situation mussten sie nach einem Ausweg, einer anderen Möglichkeit suchen. Dabei half ihnen ihr Vertrauen auf Gott, so dass sie sich neu orientieren konnten um eine gute, alternative Lösung zu suchen. Schließlich fanden sie Aufnahme in einem Stall, der zum Ort für die Geburt des Christuskindes wurde.

Keiner der Menschen in den Herbergen und Häusern der Stadt Bethlehem bekam dieses Ereignis mit, denn sie lebten alle auf einer gesellschaftlichen Ebene, die sich nicht mit einfachen Leuten und schon gar nicht mit Hirten abgab.

Den Stadtbürgern von Bethlehem war deren Lebensweise gänzlich fremd. Auch konnte aus ihrer Perspektive und auch ihren Erwartungen nach der Messias nicht in ärmlichen Verhältnissen zur Welt kommen. Für die Hirten auf dem Feld jedoch wurde dieses Ereignis sichtbar. Der Messias, das Christuskind wurde in ihre Lebensumstände und -verhältnisse hineingeboren, sie erlebten das Wunder der Geburt des Christuskindes und so konnten sie ihn auch erkennen. Was für Maria und Josef eine Notlage war, dass ihr Kind in einem Stall zur Welt kommen musste, wurde für die Hirten zum Heil, weil Gottes Sohn in ihre Lebenswelt hineingeboren wurde.

Auch uns hilft es manchmal die eigene Lebensweise unter einem anderen Blickwinkel zu betrachten. Nehmen wir zum Beispiel den Umweltschutz: kann ich meine Lebensweise, mein Verhalten im Umgang mit der Umwelt, mit der Natur und Tieren noch rechtfertigen? Was tue ich wirklich für den Klimaschutz? Muss ich umdenken und mir neue Verhaltens- und Lebensweisen angewöhnen?

# Grußwort der Cantate-Kirche



## Liebe Leserinnen und Leser,

„Mut ist... Kaffeetrinken mit der Angst.“ Ein Buch mit diesem Titel habe ich an meinem Geburtstag vor meiner Haustür vorgefunden. Mit dem Titel lässt sich gut spielen: „Glaube ist... Teetrinken mit dem Zweifel.“ „Liebe ist... Spazierengehen mit enttäuschter Erwartung“, „Weihnachten 2020 ist...“ Wie würden Sie fortfahren? Fest steht: Da ist nicht

## Krippenspiel als Film

Das Wunder von Bethlehem. Auch in diesem Jahr gibt es in Kirchheim an Weihnachten ein Krippenspiel. Nur in Corona-Zeiten auf eine ganz eigene Weise. Die Weihnachtsgeschichte kommt als Film - zu sehen am Heiligen Abend in den Kindergottesdiensten oder auf Facebook, YouTube und auf den Webseiten der Cantate-Kirche, St. Peter und St. Andreas zu Hause. Unterstützt wurde das Projekt auch von der Gemeinde.

Unter der Regie von Monika List stellten 15 Kindern im Alter von zwei bis zwölf Jahren die Geschichte der Heiligen Nacht nach. Gedreht wurde in Kirchheim, Heimstetten und Hausen, gespielt wurde vor mehreren Gasthöfen in der Gemeinde, den Abschluss bildet der Bajuwaren Hof. Fünf Tage lang waren die jungen Darsteller im Einsatz. Hilfe gab es von den Eltern und Pfarrerin Ute Heubeck,

nur Weihnachtsfreude pur mit einem schmetternden „O du fröhliche“, nicht nur unbekümmertes Feiern, Kitsch und Romantik, Genießen und Schmausen, da mischt sich etwas darunter. Das ist nicht nur in diesem Jahr so, wengleich es offensichtlicher ist. Wie damit umgehen? Mehr Lichterketten, noch eine neue Plätzchensorte? Das Kind in der Krippe lädt uns zu etwas Anderem ein. Es lädt uns ein, zu ihm zu kommen mit dem, was bedrückt und belastet, was ängstigt und schmerzt. Doch wie kann das gehen? Vielleicht so: Sich Zeit nehmen. Für ein Treffen. Nur zwischen dem Kind in der Krippe und mir. 30 Minuten. „Einfach“ da sein. Mit allem, was in mir ist. Vielleicht kann ich das Kind, aus Holz geschnitzt, in meine Hand nehmen oder auf einem Bild anschauen. Oder ich kann einen Brief schreiben. Da hat alles Platz, was mein Herz schwer macht und was es erfreut, was ich vermisse und wonach ich mich sehne. Weihnachten ist Begegnung. Vor allem mit

dem Kind in der Krippe. Diese Begegnung kann uns nicht genommen werden. „Weihnachten 2020 ist... Begegnung mit der Hoffnung“. Das wünsche ich Ihnen!

**Ihre Ute Heubeck, Pfarrerin der evangelischen Cantate-Gemeinde**

## Weihnachtsgruß

### Liebe Seniorinnen und Senioren,

zunächst wünsche ich Ihnen eine gesegnete Adventszeit! Sie werden sich gerade in diesen Tagen und Wochen vor Weihnachten daran erinnern, wie es damals war. Weißt Du noch, wie das war – Weihnachten vor zehn, vor zwanzig Jahren? Vielleicht schauen Sie auch in ein altes Album hinein, holen ein Buch hervor oder lesen noch einmal das, was Ihre Lieben Ihnen geschrieben haben.

Leider ist dieses Jahr alles anders. Auch heuer wollten wir wieder eine gemeinsame Seniorenweihnachtsfeier veranstalten, um mit Ihnen ein besinnliches Fest zu feiern. Auch bei dieser Veranstaltung trifft uns leider die Corona-Pandemie. Durch die gebotene Vorsicht, Rücksichtnahme und den notwendigen Verzicht auf soziale Kontakte können wir diese leider nicht umsetzen. Ich bedauere dies sehr und bitte Sie um Ihr Verständnis.

Zum Trost möchte ich Ihnen ein kleines Gedicht schenken:

### In d'Mett'n geh

*In d'Mett'n geh,  
dort knian und sitzn, steh.*

*Musi hörn und singa  
da fangt was oo zum Schwinga.*

*Staad sei. Zuahörn. Kerzn sehng.  
In dir drin iss jetzt nimmer eng.*

*Du schaugst in di,  
schaugt zruck, schaugst hi:  
Was war? Was kimmt?  
A Hoffnungs-Kerzen glimmt.*

*Dei Hauch steigt auffi, hoch empor,  
und drobn, da singt da Kirchenchor.*

*'s"Halleluja" is a Schroa  
Und plötzlich bist jetzt net alloa.*

*A tieafers Gfui is jetzt aufgwacht,  
und da iss da: Die heilig Nacht.*

- Alfred Graf -

**Auf ein Neues im neuen Jahr!  
Herzliche Grüße und Ihnen allen ein gesegnetes und gesundes Weihnachtsfest!**

Ihr Maximilian Bötl  
Erster Bürgermeister

an der Filmkamera stand Franz Gruber von Kirchheim-TV. Danke an alle Beteiligten, die uns die Weihnachtsgeschichte in diesem besonderen Jahr auf eine neue Weise überbringen.



## Ein kleiner Weihnachtsgruß

Senioren-Helferkreis von St. Andreas überrascht Senioren



**Kleiner Weihnachtsgruß** von den Helfern des Seniorenkreises St. Andreas

Die Helfer des Seniorenkreises von St. Andreas haben ihre Besucher der Seniorenachmittage jetzt in den Adventstagen mit einem kurzen Besuch und einem kleinen Geschenk überrascht. Das Leitungsteam mit Evelyn Zahler und Irmi Summerer haben die 75 Kleingeschenke eingepackt und mit Weihnachtsgrüßen versehen.

Die Teamhelfer Agi Eisler, Christine und Engelbert Huber haben unsere Senioren besucht und die Geschenke in Kirchheim, Hausen, Heimstetten, Landsham und Grub überbracht. Die Überraschung ist dem Helferkreis mit ihrem Besuch gelungen. Alle vermissen die unterhaltsamen Seniorenachmittage und die beliebten Ausflüge, die uns gemeinsam viel Freude bereitet haben. Ein gesegnetes Weihnachtsfest und gesundes, glückliches neues Jahr 2021 mit einem hoffentlich baldigen Wiedersehen im Pfarrheim St. Andreas wünschen unseren Senioren der Helferkreis mit Evelyn, Irmi, Agi, Angelika, Eleonore, Monika, Isolde, Christine und Engelbert.

Allen VdK Mitgliedern und ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches, friedvolles und vor allem gesundes neues Jahr  
Ihre Vorstandschaft vom  
VdK Ortsverband Zentral-Feldkirchen

## TAFEL KIRCHHEIM-HEIMSTETTEN E.V.



### Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr

Ein ereignisreiches Jahr geht zu Ende, in dem wir vielen Kundinnen und Kunden der Tafel Kirchheim-Heimstetten e.V. mit Lebensmitteln und mit Gesprächen in unserem Tafel-Cafe helfen konnten. Manch schwierige Situation des Einzelnen konnte besprochen und durch die Kommunikation mit anderen besser gemeistert werden. Wir bedanken uns bei allen Geschäften und Firmen, die uns mit ihren Lebensmittelspenden unterstützten. Ebenso danken wir allen Helferinnen und Helfern, ohne die unsere Arbeit nicht möglich ist. Danken möchten wir allen, die mit Geld- und Sachspenden einen Beitrag geleistet haben die nötige Hilfe erfolgreich zu erbringen.

*Wir wünschen Ihnen allen ein fröhliches und harmonisches Weihnachtsfest sowie ein friedliches Neues Jahr bei guter Gesundheit.*

## MULTIPLE-SKLEROSE-SELBSTHILFEGRUPPE



Wir die MS-Gruppe Aschheim, möchte sich bei allen Freunden, Gönnern und Mitbürgern für die freundliche Unterstützung bedanken und wünschen ein frohes und friedliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2021

## BREZ'N-BEISSER-BANDE



Das gesamte Team der Kindergrößtagesspüßigen Brez'n-Beisser-Bande möchte sich für das Jahr 2020 bei allen Kirchheimer und Heimstettner Familien und Bürgern für das Vertrauen bedanken, dass Sie uns trotz der erschwerten Bedingungen entgegengebracht haben.

Wir wünschen Ihnen allen ein wunderschönes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches - vor allem aber - gesundes 2021 - in der Hoffnung auf ein „normaleres“ neues Jahr. *Herzlichst, Ihr BBB-Team*

## AWO-KINDERGARTEN BLAULAND



Ein besonders großes Dankeschön geht an Frau Schicker und ihr Team des AWO-Kindergarten Blauland für die Ausdauer, die Nerven, das Engagement und das immer Dasein für unsere Kinder in diesem speziellen Jahr.

*Der Elternbeirat des Blauland-Kindergartens*

## FAMILIENZENTRUM KIRCHHEIM



Foto von Olya Kobruseva von Pexels

### Familienzentrum Kirchheim e.V. wünscht frohe Weihnachten

Das Familienzentrum Kirchheim e.V. wünscht allen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr. Ein herzliches Dankeschön an alle, die uns in diesem Jahr wieder mit Rat und Tat und durch Spenden unterstützt haben.

Ebenso wie Sie alle hoffen wir sehr, dass wir trotz der Corona-Krise ein schönes Weihnachtsfest feiern können und auch, dass sich die Lage bald so weit entspannen wird, dass wir wieder in vollem Umfang unserer Kursangebote für Sie da sein können. Bis dahin finden Sie alle Infos zum Familienzentrum und dessen Veranstaltungen auf unserer Homepage unter:

[www.familienzentrum-kirchheim.de](http://www.familienzentrum-kirchheim.de)

## KITA-VERBUND



Foto: von Links Manuela Müller, Kita-Verwaltungsleiterin, Ute Bürnheim, Kita-Verbundspflegerin, Gabriele Schulze, Einrichtungsleitung im Kiga St. Elisabeth

### Ein Dankeschön an die Kita-Mitarbeiter im Kita-Verbund

Zu Beginn dieses Jahres wurde der Kita-Verbund Kirchheim-Heimstetten-Haar gegründet.

Träger ist die Katholische Kirchenstiftung St. Peter. Diesem gehören die KiTas St. Andreas, St. Elisabeth, St. Franziskus in Kirchheim-Heimstetten und St. Bonifatius in Haar an. Ab Januar 2021 stößt noch die Kita St. Konrad in Haar mit zum Verbund.

In „normalen“ Zeiten fand bisher ein gemeinsames Advents-Essen des gesamten Personals als Dankeschön für die geleistete pädagogische Arbeit statt. Gerade in diesem Jahr wäre es besonders schön gewesen, wenn sich alle in und mit den KiTas-Beschäftigten in großer Runde hätten treffen und kennenlernen können.

Trotzdem wollen wir Danke sagen für die Arbeit, die in diesem außergewöhnlichen Jahr unter sehr erschwerten Rahmenbedingungen geleistet wurde. Die Kolleginnen und Kollegen erhalten dafür einen regionalen Einkaufsgutschein von ihrem Einsatzort - den „Kirchheimer Einkaufsgutschein“ bzw. „Haarer Zehner“. Diese wurden überreicht durch die Verwaltungsleiterin Frau Manuela Müller, Herrn Pfarrer Werner Kienle und der Verbundspflegerin Ute Bürnheim.

*Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit, Zufriedenheit und fröhliche Schaffenskraft.*

## CAFÉ MALTA



# Malteser

...weil Nähe zählt.

### Weihnachtsgrüße

Café Malta schickt all unseren Gästen, Angehörigen, der Cantate Kirche und unseren lieben Ehrenamtlichen einen lieben Gruß. Wir wünschen Euch ein friedliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Hoffen wir auf ein Jahr, das uns wieder mehr Begegnungen und Möglichkeiten schenkt.

Ein besonders lieber Gruß an Pfarrerin Frau Heubeck und der Messnerin Frau Johanna Groß. Wir sind so herzlich bei Euch aufgenommen worden und fühlen uns richtig wohl bei Euch. Wir freuen uns auch im neuen Jahr bei euch unser Platzl zu haben.

Café Malta geht vom 28.12.2020 -10.01.2021 in die Winterpause. Bis dahin bleiben Sie bitte alle gesund. Herzliche Grüße Dietlinde Pointner

Kontakt: Dietlinde Pointner, Malteser Hilfsdienst e.V.  
Telefon: 089 94567 3035,  
E-Mail: [Dietlinde.Pointner@malteser.org](mailto:Dietlinde.Pointner@malteser.org)

## DIGITALES ADVENTSFENSTER AM RATHAUS

Auch in diesem Jahr gibt es vom Schulförderverein die Aktion „Adventsfensterln“ (siehe Rückseite). Nachdem aber heuer leider keine Eröffnungen mit Geschichten und Vorlesen möglich ist, hat die Gemeinde Kirchheim ein digitales Adventsfenster gestaltet.

Dazu muss man einfach mit seinem Smartphone zum Adventsfenster am Rathaus kommen, den QR-Code scannen und schon kann man sich vier Geschichten und Gedichte von Erstem Bürgermeister Maximilian Böhl und seinen Stellvertretern vorlesen lassen.

*Viel Freude dabei wünscht das Kirchheimer Rathaus-Team*



**Frohe Weihnachten und alles Gute im Neuen Jahr**

Corona war und ist weiterhin eine große Herausforderung für die gesamte Welt. Auch unsere Arbeit in Indien, Nepal und Nigeria war in diesem Jahr sehr stark von der Pandemie geprägt. In Krisenzeiten sind besonders die bedürftigen Menschen betroffen, da selbst die geringsten Verdienstmöglichkeiten oftmals entfallen und es in der Regel keine staatliche Unterstützung gibt. Wir alle hoffen sehr, dass das Jahr 2021 für alle Menschen eine Entspannung der Situation bringen wird und dass wir unsere Hilfs- und Bildungs-Projekte für die Kinder weiter intensivieren können.

Insbesondere in **Indien** ist die Situation nach wie vor schwierig, weil die Regierung eine sehr restriktive Politik fährt. In **Nepal** sind die Bewohner der Bergdörfer weitestgehend vom Virus verschont geblieben. Somit sind unsere Winterschulen auch wie geplant angelaufen.

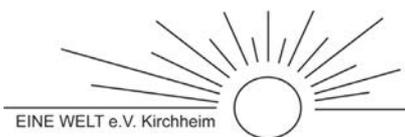
In **Nigeria** ist der Container mit ca. 1.400 Schultaschen und vielen anderen Schulmaterialien nach mehreren Verzögerungen angekommen. Mit der

Verteilung der Waren an der „Amuro/Mgbom Primary and Secondary“ Schule wurde begonnen. Weitere Informationen zum Nigeria-Projekt folgen dann im Januar an dieser Stelle. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes und Frohes Weihnachtsfest. Kommen Sie gut ins Neue Jahr und bleiben Sie vor allem gesund. Wir möchten uns sehr herzlich bei allen Spenderinnen und Spendern für die Unterstützung in diesem Jahr bedanken.

Wir bitten Sie unsere Projekte in Indien, Nepal und Nigeria auch im kommenden Jahr finanziell mit einer Spende zu fördern. Alle Details zu unseren Projekten und wie Sie spenden können finden Sie auf unserer Webseite [www.human-stiftung.org](http://www.human-stiftung.org)

**Edith/Karlheinz Neumann (Stifter der Human-Stiftung):** Herzog-Maximilian-Weg 14, 85551 Kirchheim, E-Mail: [info@human-stiftung.org](mailto:info@human-stiftung.org), Telefon: 089-9037909

**EINE WELT E.V. KIRCHHEIM**



**Faire Advents- und Weihnachtszeit**

Wir bieten einen Lieferservice an. Unter 0176/51038380 oder per Email an [eineweltev@gmx.de](mailto:eineweltev@gmx.de) können Sie Ware bestellen, die wir Ihnen - auf Wunsch auch kontaktfrei - nach Hause liefern.

Wir führen ein breites Sortiment an fair gehandelten Lebensmitteln und Handwerksartikeln. Aktuell finden Sie bei uns Weihnachtsschokolade, Plätzchenzutaten und winterliche Gewürze, Christbaumschmuck, Weihnachtsdekoration, Weihnachtskarten, Geschenkpapier, Filzsachen und viele ausgefallene Geschenkideen aus der ganzen Welt. Fair gehandelt, sozial- und umweltverträglich produziert, frei von Kinderarbeit und in jeder Hinsicht nachhaltig.

*Wir bedanken uns herzlich für Ihren Einkauf und Ihre Unterstützung im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen und Ihren Liebsten ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest*

*Ihr Team der Eine-Welt-Läden*

PS: Schauen Sie doch bei einem Spaziergang bei unserem Adventskalenderfenster in St. Peter vorbei und lesen Sie, wie Weihnachten in den

unterschiedlichen Ländern unserer einen Welt gefeiert wird. **Herzlichen Dank für mehr als 40 „Geschenke mit Herz“** Im Rahmen der von uns unterstützten Aktion „Geschenk mit Herz“ der Hilfsorganisation humedica e.V. wurden in den Eine-Welt-Läden mehr als 40 Weihnachtspäckchen abgeben und auf den Weg zu bedürftigen Kindern gebracht. Ein herzliches Dankeschön an alle fleißigen Päckchenpacker.

**Spendenaufwurf für unsere Projekte in Haiti und Uganda**

Die Corona-Pandemie hat auch uns gezwungen, sämtliche für 2020 geplanten Veranstaltungen abzusagen. Um unsere Projekte, wie das Gesundheitszentrum in Bois Rouge, Haiti, und das Schulzentrum in Iyolwa, Uganda, nachhaltig unterstützen zu können, sind wir - mehr denn je - auf direkte Zuwendungen angewiesen und für jede Spende dankbar. Vielen herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

**Spendenkonto: DE37 7025 0150 0010 5962 45**

Selbstverständlich erhalten Sie eine Spendenquittung. Bitte geben Sie bei der Überweisung Ihre Adresse mit an.

Weitere Informationen zum Verein und den Projekten unter: [www.eineweltev.de](http://www.eineweltev.de)



**Trarira, der Kasperl, der war da**

Der Kasperl besuchte die Gemeindebücherei und gab eine Vorstellung. Vorhang auf für „Kasperl und der Lebkuchenträuber“ - das Theaterstück könnt Ihr, liebe Kinder, zuhause am PC, Tablet oder am Laptop ansehen.

Bis zum zweiten Weihnachtsfeiertag ist das Stück mit dem Kasperl, der Gretel, dem Teufel und natürlich dem Weihnachtsmann, umgesetzt von Puppenspieler Andreas Ulbricht, jederzeit abrufbar auf der Homepage der Gemeindebücherei unter [www.buecherei-kirchheim.de](http://www.buecherei-kirchheim.de), auf der Website der Gemeinde unter [www.kirchheimheimstetten.de](http://www.kirchheimheimstetten.de) sowie auf der Facebook-Seite der Gemeinde unter [www.facebook.com/kirchheim.heimstetten](http://www.facebook.com/kirchheim.heimstetten)

*Das Projekt wird gefördert im Rahmen von „Neustart Kultur“ der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien durch den Deutschen Literaturfonds e.V.*

**MÄNNERGESANGVEREIN HEIMSTETTEN**



**Weihnachtsgruß**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger. Gerne hätten wir Sie an dieser Stelle eingeladen, unser jährliches Weihnachtssingen am Heiligen Abend vor der Kirche Sankt Peter in Heimstetten zu besuchen und mit uns zu singen. Corona hat unser Bemühen vereitelt. Schade!

Wir fanden die Veranstaltung stets als eine gelungene Einstimmung auf das Fest. Wir wünschen Ihnen dennoch auf diesem Weg ein gesegnetes und friedliches Weihnachtsfest 2020 und alles Gute für das neue Jahr.

Bleiben Sie und Ihre Angehörigen gesund und freuen Sie sich mit uns auf ein Wiedersehen im Jahr 2021!

*Für den Vorstand Fritz Ernstberger (1. Vorsitzender).*

## SCHULFÖRDERVEREIN



### Schulweghelfer gesucht

Der Schulförderverein sucht noch Helfer für die Übergänge

- Blumenweg am Montag
- Am Sportpark am Dienstag
- Hauptstrasse/Ludwigstrasse am Donnerstag
- Schlehenring am Freitag

Ein Übergang kann nur gesichert werden, wenn an jedem Schultag in der Woche ein Schulweghelfer steht. Schulweghelfer kann jeder werden! Auch wenn Sie selbst keine Schulkinder haben. Es reicht aus, wenn Sie sich einmal pro Woche rund 25 Minuten Zeit nehmen. In Kirchheim und Heimstetten koordiniert der Schulförderverein den Lotsendienst. Sie können sich gerne bei Daniel Zepf, **Tel. 0159/01323492** oder unter **daniel.zepf@sfv-kirchheim.de** melden. **Jeder neue Helfer schließt eine Lücke.**

## JUGENDZENTRUM



### JUGENDZENTRUM KIRCHHEIM

Hauptstraße 30A - Telefon Büro 9 03 40 41  
**juzkirchheim@kjr-ml.de**  
**www.juz-kirchheim.de**

Zum Thema Öffnungszeiten erhaltet Ihr nähere Informationen auf unserer Homepage. "Über uns"

### Bundesfreiwilligen Dienst

Die Stelle des Bundesfreiwilligen Dienst im JUZ ist seit 01.10.2020 wieder frei. Wer sich für einen abwechslungsreichen Job in der Jugendarbeit interessiert kann sich ab sofort wieder im JUZ bewerben.

### Wir suchen Personal:

Die OGS im Gymnasium sucht Lehramt Student\*innen oder andere Qualifikationen auf Stundenbasis. Nähere Infos bei uns.

## WIR GRATULIEREN

Frau **Teresa Hofmann**  
am 19. Dezember zum 70. Geburtstag  
Herrn **Georgios Metallinos**  
am 29. Dezember zum 80. Geburtstag

Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung benötigen wir Ihre schriftliche Zustimmung, falls Sie mit Ihrem Alters- oder Ehejubiläum veröffentlicht werden wollen. Sie feiern einen runden Geburtstag oder ein Ehejubiläum und möchten in den Kirchheimer Mitteilungen genannt werden? Informationen erhalten Sie unter **kimi@kirchheim-heimstetten.de**

## GENUKIDS



### Wir laden alle interessierten Eltern mit ihren Kindern ganz herzlich ein zum Tag der offenen Tür

Dienstag, 26. Januar 2021 von 16.00 bis 18.00 Uhr  
genukids ist ein kleines, betriebliches Kinderhaus, welches nicht nur unseren Mitarbeiterkindern offen steht. Kinder aus Kirchheim und umliegenden Gastgemeinden sind bei uns herzlich Willkommen.

Wir bieten Betreuung für bis zu 36 Kinder im Krippen-, Kindergarten-, und Hortalter in einem teiloffenen Konzept von 7.30 - 17.00 Uhr an. Lernen Sie uns kennen, kommen Sie mit uns ins Gespräch, treffen Sie unser genukids-Team. Gerne zeigen wir Ihnen unsere Einrichtung und beantworten Ihre Fragen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Kinderhaus genukids, Domagkstr. 7, 85551 Kirchheim  
Mehr über unser Kinderhaus erfahren Sie unter **www.genukids.de**

## NACHBARSCHAFTSHILFE



### Weihnachtsgruß

Hinter uns liegt ein ereignisreiches und für uns alle anstrengendes Jahr. Uns alle vereint ein Weihnachtswunsch: Es möge diese Corona-Pandemie endlich zu Ende gehen! In diesem Jahr wird auch an Weihnachten für uns vieles anders sein: Es finden keine stimmungsvollen Christkindmärkte statt, Weihnachtsfeiern müssen abgesagt werden, lang ersehnte Familientreffen werden in kleinerem Rahmen stattfinden, (Ski-)urlaube sind nicht möglich, das öffentliche Leben wurde erneut heruntergefahren.

Trotzdem können diese Zeiten auch dazu beitragen, sich auf die wirklich wichtigen Dinge zu besinnen, nämlich auf die gegenseitige Rücksichtnahme und den Zusammenhalt innerhalb der Gesellschaft und in den Familien. Und dass es genau hierauf ankommt, das haben auch unsere MitarbeiterInnen in der Nachbarschaftshilfe im letzten Jahr mit ihrem unermüdlichen Einsatz für Senioren und Kinder, auch in schweren Zeiten, bewiesen. Hierfür möchten wir, der Vorstand und die Geschäftsführung, ganz herzlich Danke sagen!

Was nehmen wir also aus dem Jahr 2020 mit? Wir haben verstärkt gelernt, uns auf das Wesentliche und wirklich Wichtige im Leben zu besinnen: auf das soziale Miteinander, auf pflegende und fürsorgliche Menschen, auf unsere Freunde und natürlich auf unsere Familie. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen allen die nötige Gelassenheit, aber auch Kraft und Energie, das Kommende zu meistern.

Wir wünschen Ihnen Gesundheit und beschauliche Feiertage und freuen uns auf eine weitere kooperative Zusammenarbeit mit Ihnen! Ihr Team der Nachbarschaftshilfe

## GESPRÄCHSKREIS MÜTTER BEHINDERTER ODER CHRONISCH KRANKER KINDER

### Regelmäßige Telefonkonferenzen

Aufgrund der Corona-Pandemie haben wir unsere regelmäßigen Treffen im Turmzimmer von St. Peter z. Zt. ausgesetzt.

Wir treffen uns stattdessen in regelmäßigen Telefonkonferenzen oder vereinbarten sporadische Zusammenkünfte in ausgewählten großen Räumlichkeiten unter Einhaltung der Corona-Schutzmaßnahmen.

Sollten Sie Interesse an einer Kontaktaufnahme mit unserem Gesprächskreis haben, senden Sie uns eine E-Mail unter: **gesprachskreismuetter.behinderterkinder@web.de**

Wir melden uns dann bei Ihnen.

Im Namen des Gesprächskreises Sylvia Dauner und Andrea Schwarz

**Sie finden die Kirchheimer Mitteilungen auch im Internet unter [www.kirchheim-heimstetten.de](http://www.kirchheim-heimstetten.de)**

### Pflegfachkraft (Minijobbasis) gesucht

Für den ambulanten Pflegedienst suchen wir eine/n Mitarbeiter/in mit entsprechender Berufsausbildung. Die Aufgaben umfassen die Durchführung qualifizierter Grund- und Behandlungspflege. Voraussetzung für die Tätigkeit ist Zuverlässigkeit und Empathie, PKW-Führerschein und die Bereitschaft zu Wochenend- und Spätdiensten. Wir bieten Ihnen einen vielseitigen, verantwortungsvollen und abwechslungsreichen Arbeitsplatz, sehr gute Arbeitsatmosphäre, ein kollegiales und äußerst motiviertes Team sowie verschiedene Zulagen. Es besteht die Möglichkeit der Unterbringung eigener Kinder unter 3 Jahren.

Bei Interesse bitte Anfragen an Geschäftsleitung, Frau Stettberger, Tel. 0151 701 306 61 oder 089 903 07 59, **evi.stettberge@nbhk.de**

### Engagierte Helfer/innen gesucht

Aufgrund der immer größer werdenden Nachfrage an Unterstützungsangeboten sucht die Nachbarschaftshilfe weitere ehrenamtliche Helfer/innen. Zu den Aufgabengebieten gehört u.a. die Durchführung von Besuchsdiensten und/oder von hauswirtschaftlichen Unterstützungsleistungen im häuslichen Umfeld. Die Tätigkeit kann je nach individuellem Interesse abgesprochen werden. Eine freie Zeiteinteilung ist möglich. Ebenso wird eine angemessene Aufwandsentschädigung gewährt. Haben Sie Interesse an einem sozialen Engagement? Anfragen bitte bei der Geschäftsführung Frau Stettberger, Tel. 903 07 59 oder 0151 701 306 61, **stettberger@nbhk.de**.





### Herzliche Einladung zur Weihnachtsbäckerei in die Tagespflege Kirchheim



#### In der Weihnachtsbäckerei

Die Gäste der Senioren Tagespflege Kirchheim nutzten die Adventszeit um leckere Weihnachtsplätzchen zu backen. Alle Gäste haben dabei fleißig geholfen und freuten sich sehr darüber, wie gut diese schmecken.

### Betreutes Wohnen und Betreutes Wohnen dahoam



Im Betreuten Wohnen konnten wir vor der Ausgangsbeschränkung noch zwei kleine Adventsveranstaltungen im Betreuten Wohnen genießen. Der Förderverein hat uns großzügig bei der Anschaffung von kleinen Einhängetischen unterstützt. So kann jeder Senior nun vor seine Wohnungstür treten und sitzt am Glasgelenker mit tollem Blick auf die Künstler, aber mehr als notwendigen Abstand.

Für uns alle ein großes Stück Sicherheit und doch die Möglichkeit für gemeinsame Zeit. Dem Förderverein ein herzliches Dankeschön für die großzügige Unterstützung und dem jungen Herrn Simon ein riesiges Dankeschön, das er 35 Tischchen für uns gebaut hat. Wir erfreuten uns am 1. Advent an den Zitherklängen von Herrn Eibl und am 2. Advent lauschten wir den beswinglichen Advents-Geschichten von Frau Katharina Ruf in Begleitung am Piano durch Herrn Hofmann.

Allen drei Künstlern ein herzliches Dankeschön für die besondere Zeit, die Sie uns schenken. Nun müssen wir uns egal ob im Betreuten Wohnen oder außerhalb im Betreuten Wohnen

dahoam wieder reduzieren. Es gibt Ausgangsbeschränkungen, alles wenige was wieder möglich war, ist wieder auf Eis gelegt. Ich bedanke mich bei all unseren Senioren und deren Angehörigen, sei es im Betreuten Wohnen oder Betreuten Wohnen dahoam, sowie unseren Gästen des Essens auf Rädern für das gute Miteinander durch das ganze Jahr. Allen Ehrenamtlichen danke.

Danke für eure Gedanken an uns und jegliche Unterstützung die wir in dieser Zeit durch euch erfahren dürfen. Aber vor allem, dass Ihr uns die Treue haltet. Allen unseren Dienstleistern die sich im Betreuten Wohnen und außerhalb bewegen, lieben Dank für Eure unendliche Mühe. Es ist uns sehr bewusst, dass in dieser speziellen Zeit für Sie Vieles nicht einfach ist. Ganz herzlichen Dank Taxi Kirchheim. Herr Baumann und sein Team sind unermüdlich jeden Tag ohne Pause für uns mit dem Mittagessen unterwegs. Auch unserem Förderverein, Hospizverein sowie unserer Geistlichen, Frau Heubeck und Herr Kienle ein herzliches Dankeschön. Wir durften wieder große Unterstützung und Beistand durch Sie erfahren. Immer wertvoll, besonders in diesem Jahr. Wir wünschen allen ein gesegnetes, friedliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben. Für 2021 wünsche ich Ihnen allen Gesundheit und vor allem, dass wir uns im neuen Jahr wieder Begegnen dürfen.

Herzlichst Dietlinde Pointner 089 94567 3035 - Betreutes Wohnen - Betreutes Wohnen dahoam

#### Adventsmusik



Einstimmung auf die Weihnachtszeit. Mit Musik im Advent begeisterten die Musikanten von „Mia sans“ die Bewohnerinnen und Bewohner des Collegiums 2000. Herzlichen Dank für diesen musikalischen Gruß.

#### Collegium 2000 - Kunterbuntes

Gemeinsam start einsam - unter diesem Motto haben viele Kirchheimer Kinder unsere Senioren das ganze Jahr über erfreut, mit Gebastelten, Gemalten, Kreativem und lieben Worten und Gedanken. Es entstanden Brieffreundschaften. Viele Räume des Collegiums sind bunt geschmückt mit den Kunstwerken und auch das ein oder andere Haus in Kirchheim ist damit dekoriert.

Wir sagen herzlichen Dank, den Kindern der Ferienpädagogik und dir liebe Anette, der OGS unter Federführung von Frau Mutz, den Genukids mit Ihrer Betreuerin Frau Sielaff und den Kinder der Silva Grundschule unter Organisation von Frau Maier.

*Wir wünschen euch ein schönes Weihnachtsfest. Möge das Christkind eure Wünsche erfüllen. Herzlichst Dietlinde Pointner und Doreen Piller - Betreutes Wohnen dahoam und Soziale Beschäftigung Pflege*

#### Neue Aktion nach Montessori



#### Montessori Streifen

*Foto: Doreen Piller*

Hallo liebe Leser, da sind wir wieder, das Team vom Collegium 2000. Lange haben wir überlegt, über was wir dieses Mal berichten bzw. Sie an unseren Alltag teilhaben lassen. Nicht, das es nichts gäbe, im Gegenteil, da wäre zum Beispiel unser Nachmittag mit dem Nikolaus. Welcher vom Alexander aus dem Team der sozialen Betreuung übernommen wurde und somit allen Bewohnern eine Freude bereitete.

Wir könnten aber auch über die Heimlichkeiten in der Vorweihnachtszeit im Collegium schreiben, doch dies soll noch eine kleine Überraschung bleiben. Also sind wir zu dem Entschluss gekommen, uns dem Thema Bewegung und Gleichgewichtsübungen im Alter zu widmen. Aus einer spontanen Aktion mit einfachem Abklebeband, entstand ein beliebtes Angebot seitens unserer Bewohner. Dank Maria Montessori. Die Montessori Pädagogik wird oft erst einmal mit Kindern in Verbindung gebracht, doch immer öfters findet das Konzept von Marie Montessori Anklang in Seniorenheimen. Mit einem einfachen Abklebeband wurde auf jeder Station, eine gerade, eine wellige und eine Zickzacklinie auf dem Boden angebracht. Die Reaktionen unserer Teilnehmer waren enorm.

Aus einmal abgehen wurde zweimal und aus zweimal wurde dreimal. Auch bekamen wir ein liebevolles Verbot dieses Band nicht mehr zu entfernen, da unsere Bewohner dieses Angebot auch gerne für Zwischendurch nutzen möchten. Aber ein einfaches Abklebeband sollte keine Dauerlösung für uns sein. Dank Herrn Malermeister Daniel Hotz bekamen wir eine gute Beratung und als Überraschung ein dauerhaftes Klebeband gesponsert, welches in Zukunft den alltäglichen Ansprüchen eines Bodens eher gerecht werden wird. Mit dem Leitsatz „Hilf mir, es selbst zu tun“ von Maria Montessori möchten wir uns für heute verabschieden. Bis zum nächsten Mal, Ihr Team vom Collegium.

## SPD Kirchheim-Heimstetten

Engagierter Einsatz 2020 zum Wohle der Bürger und unserer Gemeinde. **Konstruktiv. Sachlich. Lösungsorientiert.**



Rolf Siegel  
Vorsitzender  
SPD Ortsverein

Zwei Beispiele für unsere erfolgreiche Arbeit:



Stephan Keck  
2. Bürgermeister  
Gemeinderat

### SCHWERPUNKT JUGEND

Wir wollen den Jugendlichen eine Stimme geben und haben ein „**Jugendparlament**“ vorgeschlagen. Der Initiativkreis „Jugend“ wird nun um 6 Jugendliche (von jeder Fraktion eine Vertretung) erweitert. Das Parlament kommt bei Erfolg später.



Dr. Michela Harlander  
Gemeinderätin

### SCHWERPUNKT WOHNEN

Durch unsere Initiative und unseren Einsatz wird **vergünstigter Wohnraum** in Kirchheim angeboten. Bei den Vergabekriterien für Kauf haben wir mitgewirkt: Es gibt **Bonuspunkte** für geringere Einkommen und Menschen, die weniger Wohnraum in Anspruch nehmen wollen.



Außerdem haben wir mit erreicht: **Werkwohnungen** beim neuen Haus für Kinder 2!



Ilse Pirzer  
Gemeinderätin



Ewald Matejka  
Gemeinderat

### Weiter geht's in 2021!

- **Ortsentwicklung:** Pragmatisch und zielstrebig für Kirchheim2030 mit Ortspark und Gartenschau
- **Finanzen:** Verantwortungsvolles Abwägen von Ausgaben und Investitionen.
- **Senioren:** Initiative für lebenswertes Wohnen im Alter.
- **Wohnen:** Wir engagieren uns für gerechte Kriterien beim Mietwohnungsbau.
- **Klimaschutz:** z.B. unser Einsatz für mehr Photovoltaik in Kirchheim.
- **Mobilität:** Attraktivität für **alle:** Fußgänger, Radfahrer, Autofahrer, öffentlicher Nahverkehr.



Die SPD Kirchheim-Heimstetten wünscht allen Bürgern ein ruhiges, besinnliches und gesundes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein hoffentlich besseres Jahr 2021.

[spd.kirchheim-heimstetten.de](http://spd.kirchheim-heimstetten.de)





### Wechsel im Vorstand des AWO Kreisverbandes München-Land e.V.

Dr. Gabriele Rössler führt im Team mit Michael Germayer seit November die Geschäfte

Am 1. November 2020 gab es einen Wechsel im Vorstand des AWO Kreisverbandes München-Land e.V. Dr. Gabriele Rössler trat die Nachfolge von Annette Walz an, die den Verband nach vier Jahren verlassen hat. Zusammen mit dem bisherigen Vorstand Michael Germayer ist Dr. Gabriele Rössler nun verantwortlich für den Geschäftsbetrieb des Verbandes, der in über 70 Einrichtungen im Landkreis München rund 550 Mitarbeiter\*innen beschäftigt.



Das Vorstandsteam des AWO Kreisverbandes München-Land e.V.: Dr. Gabriele Rössler und Michael Germayer

Foto: AWO Kreisverband München-Land e.V.

### Schulden? Gelbe Briefe? Kontosperrung? - Die AWO Schuldner- und Insolvenzberatung bietet Hilfe

Im Januar 2021 startet die AWO in Kooperation mit der Nachbarschaftshilfe Oberschleißheim e.V. die Schuldner- und Insolvenzberatung (SIB) für den Landkreis München

Immer mehr Menschen wachsen die finanziellen Probleme über den Kopf. Die Wohnung wird laufend teurer, die Kreditschulden sind hoch und das Konto ist ständig leer. Hinzu kommen die Belastungen durch Corona. Da sind Rat und Hilfe gefragt.

Zu Jahresbeginn 2021 eröffnet der AWO Kreisverband München-Land e.V. in Kooperation mit der Nachbarschaftshilfe Oberschleißheim e.V.

seine neue Schuldner- und Insolvenzberatungsstelle für Bürger\*innen im Landkreis München. Die Beratungsstelle, die ab 4. Januar 2021 Hilfesuchenden zur Verfügung steht, will überschuldete und verschuldete Familien oder Einzelpersonen gezielt unterstützen.

Sie berät und ergreift zusammen mit den Klienten auch alle erforderlichen Maßnahmen, um die Schulden zu regulieren, bis hin zum Insolvenzverfahren. Aber auch die psychosoziale Beratung, Krisenintervention und Stärkung der Persönlichkeit durch Hilfe zur Selbsthilfe gehören zum Programm.

AWO Fachbereichsleitung Stefanie Sonntag sagt: „Wir rechnen von Beginn an mit einer hohen Nachfrage. Durch die Corona-Pandemie haben sich für viele Menschen die finanziellen Herausforderungen noch verschärft bzw. verschärfen sich weiter. Hier wollen wir zielgerichtet und individuell unterstützen. Wir appellieren an die Menschen, sich rechtzeitig Hilfe zu holen!“ Auch die angekündigte Verkürzung der Laufzeit eines Insolvenzverfahrens auf nur noch drei Jahre wird für eine steigende Zahl von Ratsuchenden sorgen.

Die Mitarbeiter\*innen der SIB arbeiten eng mit Ämtern, Gerichten, sozialen Diensten und Beratungsstellen wie der Schuldnerberatung der Caritas zusammen. Hinzu kommt die AWO-interne Kooperation unter anderem mit der Wohnungsnotfallhilfe. Denn wer Schulden hat, hat oftmals mehrere „Baustellen“ und läuft Gefahr, die Wohnung zu verlieren. Die enge Zusammenarbeit von Schuldnerberatung und Wohnungsnotfallhilfe als „AWO SozialService“ soll den Bürger\*innen im Landkreis gezielt helfen. „Wohnungsnotfallhilfe, Betreuungsverein, Migrationsberatung und Schuldner- und Insolvenzberatung - die enge Zusammenarbeit unter einem Dach als „AWO SozialService“ ist auch für uns Neuland, aber wir sehen darin eine sinnvolle, allen Gewinn bringende Strategie für den Landkreis“, sagt AWO Geschäftsführer Michael Germayer. Aufgrund von Kurzarbeit oder unerwartetem Arbeitsplatzverlust als Folge der Corona-Pandemie sei Hilfe bei vielschichtigen Problemen wichtiger denn je. Germayer: „Die staatlichen Hilfen federn so manche finanzielle Schieflage ab, aber eine Zunahme von Anfragen besorgter Bürger zeichnet sich schon jetzt ab. Die Schuldner- und Insolvenzberatung wird zum richtigen Zeitpunkt zu einer wichtigen Anlaufstelle.“

### Der AWO Kreisverband München-Land e.V. hat ein neues Präsidium - Max Wagmann wurde als AWO Vorsitzender in seinem Amt bestätigt



Max Wagmann ist erneut zum Präsidiums-Vorsitzenden des AWO Kreisverbandes München-Land e.V. gewählt worden. Seit 17 Jahren steht Wagmann an der Spitze des Verbandes, der zu einem der erfolgreichsten in Oberbayern gehört. Sein wichtigstes Ziel ist es nun, den Verband weiter voranzutreiben und die Weichen für einen personellen Übergang in jüngere Hände zu stellen.

Aufgrund des Lockdowns musste die für Mai geplante, alle vier Jahre stattfindende Kreiskonferenz mit Neuwahl abgesagt und in den Herbst verschoben werden. Doch auch im Herbst ließ die Corona-Pandemie ein Treffen in größerem Rahmen nicht zu. Deshalb wurde erstmals eine Briefwahl organisiert und die Delegierten wurden zur schriftlichen Abgabe ihrer Stimmen aufgerufen.

Die Corona-Gesetzgebung hat diese Alternative für Verbände möglich gemacht.

Ingrid Lenz-Aktas und Dr. Andreas C. Hofmann wurden von den Delegierten erneut in das fünfköpfige Präsidium gewählt. Neu hinzukommen sind Dr. Andreas Dingler und Jutta Schödl. Dingler ist Rechtsanwalt im Immobilien- und Baurecht und lebt mit seiner Familie in Haar. Heute zählt der Verband mehr als 70 Einrichtungen und 550 Mitarbeiter\*innen. Nach 17 Jahren im Vorstand bzw. Präsidium trat die AWO Pionierin Conny Pfaffinger nicht mehr an. Auch Ariane Wißmeier-Unverricht, die mit ihrem Wissen immer wieder Impulse setzte, kandidierte nach acht Jahren nicht mehr. Als Revisoren wurden Marcel Schaller und Florian Spirkel in ihrem Amt bestätigt. Sie sind in dieser Position seit Jahren für den AWO Kreisverband München-Land e.V. aktiv.

## CARITAS



### Die Schuldner- und Insolvenzberatung der Caritas-Dienste Landkreis München zieht um!

Ab 01.01.2021 finden Sie uns an unserem neuen Standort Kreillerstraße 24, 81673 München Tel.: 089/43 66 96-40 - Fax: 089/43 66 96-29

E-Mail: [schuldnerberatung-LKM@caritasmuenchen.de](mailto:schuldnerberatung-LKM@caritasmuenchen.de)

Homepage: [www.caritas-landkreis-muenchen.de](http://www.caritas-landkreis-muenchen.de)

Homepage: [www.caritas-landkreis-muenchen.de](http://www.caritas-landkreis-muenchen.de)

Sie finden uns in der Nähe des Ostbahnhofs, direkt an der Haltestelle „Josephsburg“ der U-Bahnlinie 2. Die Schuldner- und Insolvenzberatung der Caritas-Dienste Landkreis München bietet kostenfreie und umfassende soziale Beratung bei finanziellen Problemen und Schulden. Erfahrene Schuldnerberater/innen unterstützen bei der Entwicklung einer neuen persönlichen Perspektive, z.B. durch Erstellen eines Haushaltsplanes, Einleiten von Pfändungsschutzmaßnahmen (P-Konto), Verhandlungen mit Gläubigern u.v.m.

Wir beraten und helfen auch bei der Antragstellung im Falle eines Verbraucherinsolvenzverfahrens. Darüber hinaus führen wir Schuldenpräventionsmaßnahmen durch.

## COLLEGIUM 2000



### Essen auf Rädern

**WIR BIETEN IHNEN:** täglich frisch gekochtes, warmes Essen aus der hauseigenen Küche des Collegium 2000 sieben Tage die Woche - Montag bis Sonntag - Lieferung zur Mittagszeit frisch an Ihre Haustür Lieferung durch unseren Kooperationspartner: Taxi Kirchheim Flexible Entscheidung an welchen Tagen Sie unser Angebot in Anspruch nehmen möchten keine Vertragsbindung. **KOSTEN:** 8,00 € pro Tag und Essen inkl. Lieferung.

## VERNETZUNGSSTELLE KITA- UND SCHULVERPFLEGE OBERBAYERN OST



Von links auf den Bildschirmen: Irmgard Reischl (Leiterin Vernetzungsstelle Kita- und Schulverpflegung Oberbayern Ost), Elisabeth Schneiderbauer-Greil (Einrichtungsleitung), Irma Häberle (Referentin Hauswirtschaft Caritasverband München und Freising e.V.), Martina Fink (hinter den Monitoren, Verpflegungs-Coach der Vernetzungsstelle Kita- und Schulverpflegung Oberbayern Ost)

### Urkunde an die Caritas Kinderkrippe St. Christophorus

Im östlichen Oberbayern nahmen im Kitajahr 2019/20 sieben Kitas an einem Coaching teil. Dabei wurde mit der Unterstützung externer Profis aus den Vernetzungsstellen ihr Verpflegungsprogramm auf den Prüfstand gestellt und verbessert. Die Caritas Kinderkrippe St. Christophorus konnte ihr Essensangebot im Sinne der Leitgedanken der Bayerischen Leitlinien Kita- und Schulverpflegung optimieren. Es wurde ein 6-Wochen-Speiseplan erstellt, bei dem auch das 2. Frühstück und die Nachmittagsbrotzeiten auf die Mittagsverpflegung abgestimmt wurden. Reste vom Vortag können so besser wiederverwendet werden. Der Speiseplan entspricht dem Qualitätsstandard der Deutschen Gesellschaft für Ernährung und bietet viel Abwechslung. In der hauseigenen Küche bereitet eine Hauswirtschafterin das Essen täglich frisch zu. Dabei wird viel Wert auf Regionalität gelegt und es werden größtenteils Bio-Lebensmittel eingekauft.

Die beteiligten Kitas wurden ausgezeichnet. Besondere Umstände erfordern kreative Lösungen. Da aufgrund der Pandemie-Vorschriften kein persönliches Treffen möglich war, erfolgte die Urkundenverleihung im Rahmen eines Online-Meetings. Martina Fink, Verpflegungs-Coach von der Vernetzungsstelle Kita- und Schulverpflegung Oberbayern Ost, überreichte zusammen mit Irmgard Reischl, Leiterin der Vernetzungsstelle, der Kitaleitung die Urkunde und einen Geschenkkorb. Sie dankte allen für ihr Engagement, ihren Teamgeist und ihr Durchhaltevermögen und beglückwünschte sie zum erfolgreichen Abschluss

Die weiteren Angebote der Vernetzungsstelle Kita- und Schulverpflegung Oberbayern Ost am Fachzentrum Ernährung /Gemeinschaftsverpflegung in Ebersberg findet man unter [www.aelf-eb.bayern.de/ernaehrung](http://www.aelf-eb.bayern.de/ernaehrung).

Gerne rufen Sie für nähere Informationen an unter 08092/2699-0 oder schicken eine E-Mail an [poststelle@aelf-eb.bayern.de](mailto:poststelle@aelf-eb.bayern.de)

## HAUS FÜR KINDER „AM SCHLEHENRING“



### Wohnung für Mitarbeiter gesucht

Für unsere Stellvertretende Einrichtungsleitung suchen wir ab dem 01.03.21 eine 1 - 3 Zimmer Wohnung für maximal 700€ warm in Kirchheim oder Umgebung. Bitte melden Sie sich unter [meichenberg@im-muenchen.de](mailto:meichenberg@im-muenchen.de)

**Marina Eichenberg,**  
Einrichtungsleitung  
Evangelisches Haus für Kinder „Am Schlehenring“ der Inneren Mission München  
Schlehenring 50 - 85551 Kirchheim  
Telefon (089) 9035580 - Telefax (089) 94467522  
E-Mail: [meichenberg@im-muenchen.de](mailto:meichenberg@im-muenchen.de)  
[www.im-muenchen.de](http://www.im-muenchen.de)

## CANTATE-KIRCHE, KIRCHHEIM



### Herzliche Einladung zu den Weihnachtsgottesdiensten in der Cantate-Kirche - dieses Jahr mit Anmeldung über die Homepage

Für alle Gottesdienste gilt auf Grund der Hygieneregeln dieses Jahr eine Anmeldepflicht für die Besucher. Wir bitten Sie recht herzlich sich unter <http://www.cantate-kirche.de> anzumelden. So geht's: Klicken Sie ganz oben in der schmalen, kleinen Menüleiste auf "Termine", Gottesdienst aussuchen und dort auf den Anmeldebutton klicken - ausfüllen mit Angabe der Personenzahl und der Mailadresse - fertig.

Sie bekommen eine Bestätigungsmail, das ist sozusagen dann Ihre Eintrittskarte. Wir müssen im Schnitt mit 3-4 Personen pro Familie rechnen. Um die maximal erlaubte Zahl von Besuchern von 50 nicht zu überschreiten, vergeben wir bei allen Gottesdiensten deshalb nur ca. 12 Plätze. Sollte sich im Laufe des Anmeldeverfahrens herausstellen, dass weniger Personen pro Familie angemeldet werden, können wir die Anzahl der Plätze noch erhöhen. Es gibt auch die Möglichkeit die Gottesdienste (bis auf die Christmette) vom Brunnenhof aus zu verfolgen, wenn Sie sich

dafür entscheiden, melden Sie sich bitte beim Termin „Brunnenhof“ an. Bei schlechtem Wetter sitzen diese Familien im großen Saal, wohin der Gottesdienst dann übertragen wird. Das Krippenspiel gibt es am Heiligen Abend auch online auf unserer Homepage, und im Gemeindebrief finden Sie eine Anleitung für eine Hausandacht. Es ist freie Platzwahl, es wäre schön, wenn Sie rechtzeitig vor Beginn des Gottesdienstes da sind, so dass alle in Ruhe Platz nehmen können. Nur für den Fall, dass Sie keinen Internetzugang haben, können Sie sich auch telefonisch im Pfarramt (089/903 8133) melden.

*Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventszeit und gesegnete Weihnachten!*  
Ihre Pfarrerin Ute Heubeck

### Meditativer Gottesdienst am 4. Advent, 18 Uhr

zum Bild von Beate Heinen und dem Lied „Zwischen Himmel und Erde“. Musik: Annemarie Rein, Kathi Ruf, Susanne Eckert. Wir bitten um Anmeldung unter [www.cantate-kirche.de](http://www.cantate-kirche.de) über die Menüleiste „Termine“  
Ihre Pfarrerin Ute Heubeck

### „20 Minuten für den Frieden!“

Seit Mittwoch, den 11. Juni versammeln sich wieder Menschen in der Cantate-Kirche und in St. Peter zum Friedensgebet. An jedem 2. Mittwoch im Monat um 11 Uhr in St. Peter und an jedem 4. Mittwoch im Monat um 19 Uhr in der Cantate-Kirche. Die nächsten Termine im neuen Jahr: 13.1.2021, 11 Uhr St. Peter 27.1.2021, 19 Uhr Cantate-Kirche

### Einladung zum Seniorengottesdienst

Liebe Seniorinnen und Senioren, bis auf weiteres finden leider keine Seniorenveranstaltungen statt, dafür wird es im Januar wieder einen Seniorengottesdienst geben, diesmal zur Jahreslosung: „Seid barmherzig, wie auch euer Vater barmherzig ist.“

am **Donnerstag, 14.1.20 um 15.00 Uhr**  
Wir bitten um Anmeldung im Pfarrbüro (089 /903 8133) [pfarramt.Kirchheim@elkb.de](mailto:pfarramt.Kirchheim@elkb.de) oder bei Lilo Pöhlmann 089/9031169 ggf. wird dann auch ein zweiter Gottesdienst um 16 Uhr angeboten. Selbstverständlich wird auch in diesem Gottesdienst auf die Hygiene- und Abstandsregeln geachtet. Bitte bringen Sie eine eigene Maske und, falls Sie es bequem haben möchten auch ein eigenes Sitzkissen mit.

*Ich freue mich auf das Wiedersehen und grüße Sie herzlich, Ihre Pfarrerin Ute Heubeck*

In liebevoller Erinnerung an

### Eva-Maria Wuschik

\*17. November 1959 †5. Dezember 2020

„Solange wir leben, lebst auch Du, in unseren Gedanken, in unserer Erinnerung, in unseren Herzen.  
Wir sind traurig, dass Du gingst, aber dankbar, dass es Dich gab.  
Unsere Gedanken kehren in Liebe Immer zu Dir zurück“



## GOTTESDIENSTE

### PFARRVERBAND KIRCHHEIM-HEIMSTETTEN

#### Donnerstag, 17.12.

15-18 Pfarrheim St. Peter:  
17.25 St. Peter: Rosenkranz  
18.00 St. Peter: Eucharistiefeier

#### Samstag, 19.12.

17.30 St. Andreas: **Vorabendgottesdienst  
- Rorate**  
18-19 Pfarrheim St. Peter:

#### Sonntag, 20.12. - 4. Advent

08.45 St. Stephanus: Wort-Gottes-Feier  
09.45 St. Andreas: Eucharistiefeier  
11.00 St. Peter: Eucharistiefeier

#### Dienstag, 22.12.

10-12 Pfarrheim St. Andreas:  
17.30 St. Andreas: Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 24.12. - Heiligabend

**ZUGANGSKARTEN liegen in den Kirchen aus!**

**15.30 St. Stephanus:**  
Kinderkrippenfeier in der Kirche  
**15.30 St. Andreas:**  
Kinderkrippenfeier in der Kirche  
**16.00 St. Peter:**  
Kindergottesdienst vor der Kirche  
**16.30 St. Andreas:**  
Kinderkrippenfeier in der Kirche  
**16.30 St. Stephanus:**  
Kinderkrippenfeier in der Kirche  
**17.00 St. Peter:**  
Wort-Gottes-Feier vor der Kirche  
**18.00 St. Andreas:**  
Christmette in der Kirche  
**21.30 St. Stephanus:**  
Christmette in der Kirche  
**22.30 St. Peter:**  
Musikalische Einstimmung  
**23.00 St. Peter:**  
Mitternachtsmette in der Kirche  
**Freitag, 25.12. - Weihnachten**  
**ZUGANGSKARTEN liegen in den Kirchen aus!**  
**09.45 St. Andreas:**  
Festgottesdienst mit festlicher Musik  
**11.00 St. Peter: Festgottesdienst**  
**17.30 St. Peter: Festgottesdienst mit Kerzenlicht und festlicher Musik**  
**Samstag, 26.12. - Hl. Stephanus**  
**ZUGANGSKARTEN liegen in den Kirchen aus!**

#### 09.45 St. Andreas:

Festgottesdienst mit festlicher Musik

#### 10.00 St. Stephanus:

Festgottesdienst zum Patrozinium

#### 11.00 St. Peter:

Festgottesdienst mit festlicher Musik

#### 17.30 St. Andreas: Festgottesdienst mit Kerzenlicht und festlicher Musik

#### Sonntag, 27.12. - Fest der Heiligen Familie

**ZUGANGSKARTEN liegen in den Kirchen aus!**

#### 08.45 St. Stephanus: Festgottesdienst mit Segnung des Johannesweins

#### 09.45 St. Andreas: Festgottesdienst mit Segnung des Johannesweins

#### 11.00 St. Peter: Festgottesdienst mit Segnung des Johannesweins

#### Mittwoch, 30.12.

18-19 St. Peter: Aussetzung und Anbetung des Allerheiligsten

#### Donnerstag, 31.12.

17.00 St. Stephanus: Jahresschlussgottesdienst  
19.00 St. Peter: Jahresschlussgottesdienst

#### Freitag, 01.01.2021 - Neujahr

09.45 St. Andreas: Neujahrgottesdienst  
19.00 St. Peter: Neujahrgottesdienst

#### Samstag, 02.01.

17.30 St. Peter: Vorabendmesse

#### Sonntag, 03.01.

08.45 St. Stephanus: Eucharistiefeier  
09.45 St. Andreas: Eucharistiefeier  
11.00 St. Peter: Wort-Gottes-Feier

#### Mittwoch, 06.01.

08.45 St. Stephanus: Eucharistiefeier mit den Sternsängern  
09.45 St. Andreas: Eucharistiefeier mit den Sternsängern  
11.00 St. Peter: Eucharistiefeier mit den Sternsängern

### CANTATE-KIRCHE, KIRCHHEIM

#### Heilig Abend, 24.12. \*

14.30 **Minikirche mit Filmvorführung der Kirchheimer Krippenweihnacht** (Pfarrerin Ute Heubeck/Team)  
15.30 **Familiengottesdienst mit Filmvorführung der Kirchheimer Krippenweihnacht** (Pfarrerin Ute Heubeck/Team)  
16.30 **Familiengottesdienst mit Filmvorführung der Kirchheimer Krippenweihnacht** (Pfarrerin Ute Heubeck/Team)  
17.30 **Christvesper mit Orgel und Gesang** - Gerhard und Julia Jacobs

(Pfarrerin Ute Heubeck)

18.30 **Christvesper mit Orgel und Gesang** - Gerhard und Julia Jacobs (Pfarrerin Ute Heubeck)

#### 1. Weihnachtsfeiertag, 25.12. \*

10.30 **Gottesdienst zum Christfest** (Pfarrerin Ute Heubeck)

18.00 **Christmette gestaltet von der Jugend**

#### 2. Weihnachtfeiertag, 26.12. \*

17.00 **Waldweihnacht am Eisweiher Ismaning Taxetwald Ismaning** (Diakon Robert Stolz)  
Mitfahrgelegenheit gibt es über das Pfarrbüro

\*Anmeldepflicht

### JEHOVAS ZEUGEN VERSAMMLUNG POING

Wir laden ein:

#### Gottesdienst via Online-Konferenz

Die Zusammenkünfte finden bis Ende des Jahres weiterhin **jeden Sonntag um 10.00 Uhr** und ab 2021 **jeden Samstag um 18.00 Uhr** mittels Videokonferenz statt. Wir beginnen wie immer mit einem halbstündigen, biblischen Vortrag mit wechselnden Themenschwerpunkten. Daran schließt die einstündigen, interaktiven Besprechung eines Artikels aus der Zeitschrift „Der Wachturm“ an. Die beiden Programmteile zeigen den Nutzen biblischen Rats für unser heutiges Leben auf bzw. wird der Standpunkt des Schöpfers zu einem Thema theologischer oder alltäglicher Bedeutung anhand der Bibel genauer beleuchtet.

#### Vortragsthemen

**So. 20.12.** - Stärke deinen Glauben an den Schöpfer des Menschen

**So. 27.12.** - Sichtbare Belege für die Existenz Gottes

**Sa. 02.01.** - Sicherheit in einer unruhigen Welt  
**Sa. 09.01.** In Frieden leben - heute und für immer

Gäste sind herzlich willkommen. Erfragen Sie den Link zum Gottesdienst über folgende E-Mail: [versammlungpoing\(at\)gmail.com](mailto:versammlungpoing(at)gmail.com).

**Radiosendung „Positionen“ im Bayerischen Rundfunk auf Bayern 2:**

Sonntag, 20.12. von 6.<sup>30</sup> bis 6.<sup>45</sup> Uhr, Thema „Kann ich das schaffen? Strategien, wenn man sich überfordert fühlt“ [www.jw.org](http://www.jw.org)



Ich wünsche Ihnen  
schöne Feiertage,  
kommen Sie gut ins  
Neue Jahr!

[www.CWC-Immobilien.de](http://www.CWC-Immobilien.de)

Ihr Makler vor Ort  
Oliver Wolf  
Dipl.Ing.(FH)  
Telefon 08106 / 999 434



**PROFITIPP**  
VOM HEIZUNGSPROFI

Jährliche Wartung verlängert die Lebensdauer Ihrer Heizung, beugt Schäden vor und spart Heizkosten!

JETZT WINTERCHECK DURCHFÜHREN!



**FLORIAN SCHMID GMBH**  
HEIZUNG - BÄDER - HAUSTECHNIK  
OTTO-LILIENTHAL-RING 8 | 85622 FELDKIRCHEN b. MÜNCHEN  
089 / 943 87887 | info@fs-schmid.de | https://fs-schmid.de



**WEIHNACHTEN „TO GO“**  
im Bürgerhaus Dornach

<p><b>Menü Ente oder Gans</b> für 4 Personen für 125,- €</p> <p>Ente oder Gans Sauce, Apfelblaukraut, Knödel 1Fl. Zweigelt (0,75l) 1Fl. Prosecco (0,75l)</p>	<p><b>Menü Wild</b> für 2 Personen für 44,- €</p> <p>Wildschweinbraten Preiselbeerjus, Petersilienwurzelgemüse, Schupfnudeln 1 Glas Kürbischutney</p>
--	---

Nur mit Vorbestellung!  
Termine zur Abholung nach Vereinbarung.

089-39291211 | info@food-creation.de | Martin-Festl-Ring 2 | 85609 Aschheim/Dornach



Deine perfekte Daunendecke und Kissen

Finden Sie Ihre perfekte Daunendecke

## Jetzt Beratungstermin vereinbaren!

deine-perfekte-daunendecke-kissen.de

**GUTSCHEIN**  
für eine Marktwertanalyse  
Ihrer Immobilie



Ihre vertrauensvolle Maklerin in der Region

**ANDREA ALBRECHT**  
089 416 177 174  
www.emslander-co.de

**EMSLANDER & COMPANY**  
IMMOBILIEN

## STELLENANZEIGE

**KAUFMÄNISCHER MITARBEITER (m/w/d)**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Büroteams einen Mitarbeiter in Teilzeit oder auf 450 € Basis. Erfahrung im Heizungs-Sanitärbereich wünschenswert!

DEINE BEWERBUNG PER POST ODER MAIL



**FLORIAN SCHMID GMBH**  
HEIZUNG - BÄDER - HAUSTECHNIK  
OTTO-LILIENTHAL-RING 8 | 85622 FELDKIRCHEN b. MÜNCHEN  
089 / 943 87887 | info@fs-schmid.de | https://fs-schmid.de



Wir wünschen...

# Frohe Weihnachten





**Ver- und Entsorgung München Ost**

gKu VE München Ost, Blumenstraße 1, 85586 Poing, Tel. 08121-701-0, E-Mail: info@gku-vemo.de

**Fusspflege Kirchheim - Claudia Schrotzhammer**

Wellness für Ihre Füße, Fußpflege (mit Fußbad)  
auch mobil

**Chakra-Energie-Massagen und Maniküre**

Münchner Str. 11, 85551 Kirchheim b. München  
☎ 089 930 150 0 - Mobil 0173 350 706 3 - Fax 089 945 677 83

### Ihr Handwerker vor Ort!

Wand- und Raumgestaltung kostenlose Besichtigung und Beratung

Ideen für Badezimmer

kreative Oberflächentechnik und viel mehr

---

K A B Gestaltungstechniken und Renovierung UG  
85551 Kirchheim  
**Adam Biela, Tel. 015221920117**  
adambielakab@gmail.com

**Manfred Kainz – Ihr Sicherheits- und Schlüsseldienst**  
Seit 2005 in Kirchheim  
empfohlen von **Radio Gong 96,3**




Reparatur / Einbau von Türschlössern,  
Schließzylindern, Einbruchschutz usw.  
**Beratungen kostenlos!**

Ausgesperrt? – Wir helfen auch Sa/So !

**Tel.: 95002658 od. 0179-2206841**    kainz.sicherheit@t-online.de

## Firma B.M. Sicherheitstechnik

jetzt unverbindlich beraten lassen! Professionell & kompetent.

Dienstleistungen: Videoanlagen, Alarmierungssysteme, Brandmeldesysteme, Zutrittskontrolle. *B.M. Sicherheitstechnik, Klausnerring 22, 85551 Kirchheim, marko.blum@email.de - ☎ 0173/8272724*

Sie finden die Kirchheimer Mitteilungen auch im Internet unter [www.kirchheim-heimstetten.de](http://www.kirchheim-heimstetten.de)



### Vögel füttern im Lockdown-Winter

Wer jetzt Vögel füttert, der holt sich mit Rotkehlchen, Grünfink oder Blaumeise etwas Farbe und Leben in den Garten oder an den Balkon. Natürlich löst die Vogelfütterung keine großen Naturschutzprobleme, aber sie hilft einigen häufigen Arten. Da aktuell viele Menschen im Homeoffice arbeiten und Familien viel Zeit zu Hause verbringen, ist dieses besondere Naturerlebnis direkt vor der eigenen Haustür eine schöne Abwechslung während der grauen Jahreszeit. Vögel füttern macht Spaß und das Beobachten an der Futterstelle kann zu einem unterhaltsamen Rätselspiel werden. Insbesondere Kinder sind begeistert, wenn sich neben Spatz, Blau- und Kohlmeise auch seltenere Gäste wie Erlenzeisig oder Gimpel zeigen und sie diese mit der Zeit auch erkennen. Eine Futterstelle ist auch am Balkon schnell und einfach eingerichtet. Die Vogelfütterung ersetzt jedoch keine naturnahen Gärten mit vielfältigen, heimischen Pflanzen zur Unterstützung der Vögel. Die Früchte des heimischen Weißdorns zum Beispiel schmecken über 30 Vogelarten, die des Schwarzen Holunders fressen sogar über 60 Vogelarten. Doch trotz regelmäßiger Fütterung verlieren Vögel nicht die Fähigkeit, natürlich vorkommende Nahrung zu finden. Die Hygiene am Futterplatz ist wichtig, um die Verbreitung von Krankheiten zu verringern. Neben Nahrung sollte der Lebensraum Garten für Wintervögel auch ausreichend Sicherheit bieten. So sollten Katzen in unmittelbarer Nähe keine Versteckmöglichkeiten finden. Mit mehreren Futterspendern, die mit Weichfutter, einer Körnermischung und Fettfutter gefüllt sind, wird die Futterstelle für sehr viele Wintervögel interessant. Keinesfalls dürfen jedoch altes Brot oder Essensreste verfüttert werden, da Salz und Gewürze die meisten Vögel unverträglich sind und ihnen schaden. Auch eine Vogeltränke sollte an keiner Futterstelle fehlen, da gerade Körnerfresser jeden Tag Wasser zum Trinken brauchen. Tipps finden Sie unter <http://www.lbv-kirchheim-heimstetten.de>

### Tipps zur Müllvermeidung an Weihnachten vom LBV:

#### Tipp 1: Alternativen zu Geschenkpapier

Als Alternative zu klassischem Geschenkpapier eignen sich alte Zeitschriften, Zeitungen oder Kalenderseiten, Comics, Stadtpläne, Veranstaltungsplakate und Notenblätter als Verpackung. Bereits das Auspacken wird zu einem besonderen Moment.

#### Tipp 2: Wiederverwendbare Geschenkaufbewahrung

Individuell gestaltete Geschenkkisten können zu echten Traditionsstücken werden. Aber auch Blech- oder Vintagedosen sind eine schöne Geschenkverpackung. Marmeladen- und Einmachgläser eignen sich besonders für das Verschenken von Lebensmitteln, Süßigkeiten oder Gutscheinen. Eine weitere Variante sind selbst genähte Stoffbeutel. Sie können nach Weihnachten als Obst- und Gemüsebeutel oder erneut als Geschenkverpackung genutzt werden.

#### Tipp 3: Stoffe statt Papier

Eine sehr schöne Verpackungsmöglichkeit bietet auch eine Falttechnik aus Japan namens „Furoshiki“. Hier werden Geschenke mit einfachen bis sehr komplexen Falttechniken kunstvoll in Tücher verpackt. Dafür finden sich online zahlreiche Anleitungen. Nachhaltig sind Stoffreste oder ausrangierte Kleidungsstücke, die entweder als Tücher für Furoshiki oder als selbst genähte Geschenkbeutel zum Einsatz kommen.

#### Tipp 4: Nachhaltige Dekoration

Geschensschleifen bestehen oft aus Kunststoffen. Geschenkbander sollten deswegen besser aus Stoff oder Bastfaser sein. Nach Gebrauch müssen sie nicht unbedingt entsorgt, sondern können sanft aufgebügelt und im Folgejahr wieder benutzt werden. Schnüre aus Naturfasern sind eine nachhaltige Alternative für Klebestreifen aus Plastik. Zapfen, Zweige, getrocknete Blätter, Nüsse oder andere Naturmaterialien sorgen für einen zusätzlichen Hauch Weihnacht am Geschenk. Beim nächsten Spaziergang kann man bereits die Augen offenhalten und geeignete, natürliche

Deko sammeln. Gesegnete Festtage wünscht Ihre Ortsgruppe des LBV Kirchheim-Heimstetten <http://www.lbv-kirchheim-heimstetten.de>

### Stunde der Wintervögel

Nehmen Sie sich eine kleine Auszeit für die Natur. Genießen Sie eine Stunde lang den spannenden Anblick der Vögel. Die Teilnahme ist einfach, und jeder kann mitmachen, ob als Familie, Gruppe oder alleine. Sie helfen, neues Wissen über Natur und Vögel zu gewinnen. Machen Sie vom 08. bis 10. Januar 2021 mit. Über unsere Vögel im Winter gibt es bislang wenig wissenschaftliche Erkenntnisse. Wie passen sie sich an die kalte und futterarme Jahreszeit an? Welche Arten werden durch Winterfütterung gefördert, welche nicht? Wie wirkt sich der Klimawandel auf die Vögel im Winter aus? Diese und andere Fragen will die „Stunde der Wintervögel“ beantworten. Dabei geht es nur mit Ihrer Meldung! Je mehr Menschen mitmachen, je mehr Beobachtungen gemeldet werden, desto größer wird die verfügbare Datenmenge, desto besser werden die Ergebnisse und desto mehr erreichen Sie für unsere Wintervögel! Darum erzählen Sie auch Ihren Freunden, Bekannten und Kollegen von der Aktion.

Die Aktion steht unter dem Motto „Hinschauen bildet!“, denn durchschnittlich kennen Schulkinder in Bayern nur noch 4 der 12 häufigsten heimischen Vögel. Ermuntern Sie ihre Kinder, bei der Aktion mitzumachen! Sie fördern so spielerisch deren Allgemeinbildung.

1. Zählen Sie einfach eine Stunde lang die Vögel, die Sie vor Ihrem Fenster, am Balkon, im Garten oder im Park sehen. Zu welcher Uhrzeit Sie zählen und ob Sie ein Futterhäuschen aufgestellt haben, ist egal.

2. Melden Sie uns dann Ihre Beobachtungen: über das Online-Formular bei

<http://www.stunde-der-wintervoegel.de>

per Post an: LBV,

Eisvogelweg 1, 91161 Hilpoltstein

per Fax an: 0 91 74 / 47 75 - 75

### GEWERBLICHE KLEINANZEIGEN

#### Jaroslav Barcikowski

Bodenverlegung - Renovierungs-/Malerarbeiten und kleine Reparaturen, 85551 Kirchheim ☎ 94466133+0163/3611817  
jarekbarcikowski@arcor.de

#### COMPUTERHILFE EDV-SERVICE

Dr. Wolfgang Heller ☎ 90529254  
Tassilostr. 7, 85551 Kirchheim



#### Hand + Fuß Pflegepraxis

Fußpflege ~ Reflexzonenmassage  
Maniküre ~ Nageldesign  
Hausbesuche  
Termine nach Vereinbarung

#### MARION SANDTNER

Isenweg 6 · 85551 Kirchheim  
☎ 089 904 68 935 M. 0157 797 170 55

*Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

*Danke für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen. Besonders in dieser turbulenten Zeit.*

*Bleiben Sie gesund!*  
*Ihr Team der Firma Sift Elektroanlagen*

**SIFT**  
ELEKTROANLAGEN

## KIRCHHEIMER SC



### Abteilung Ski-und Bergsport Kirchheimer Skiclub spendet für die Tafel

Nachdem Skifahren wegen Corona gerade nicht möglich ist, aber helfen schon, hat der Kirchheimer Skiclub bei Mitgliedern, Freunden und Eltern Spenden gesammelt. Insgesamt kamen 400 € zusammen. Dafür wurden am 9. Dezember 2020 haltbare Lebensmittel im Edeka Pfeilstetter eingekauft, die die Kinder am Abend noch der Tafel Kirchheim-Heimstetten übergeben haben.

Zu der Spendenaktion aufgerufen hatte der Pöninger Skiclub nach dem Motto: Skifahren geht gerade nicht, aber helfen geht immer! Unter dem Hashtag #skiclubshelfenchallenge hat sich das Rennteam des KSC an der Spendenaktion beteiligt. Dank der Hilfe der Eltern wurden genau 400 € gesammelt. Voller Begeisterung haben die Kinder und Jugendlichen mit ihrem Trainer Thomas Gindert beim Edeka Pfeilstetter in Kirchheim haltbare Lebensmittel wie Nudeln, Reis, Mehl, Öl, Tee, Marmelade, Süßigkeiten und vieles mehr eingekauft. Sogar Kunden, die gerade beim Einkaufen waren und von der Idee erfahren haben, spendeten noch zusätzlich. Für die Rennkinder ist der Verzicht auf Trainings und Rennen derzeit nicht einfach.

Für viele steht das Skifahren normalerweise um diese Jahreszeit im Mittelpunkt des Lebens. Dabei hilft der Gedanke, mit der gemeinsamen Aktion in der plötzlich freien Zeit andere Familien zu unterstützen und damit Gutes zu tun. Es hat die Kinder motiviert. Ganze fünf Einkaufswagen voller Lebensmittel kamen zusammen. Zusätzlich spendete die EDEKA-Familie Pfeilstetter noch einen großen Korb voller Lebensmittel. Noch am selben Abend wurden die Lebensmittel an die Tafel Kirchheim-Heimstetten übergeben. Frau Eichinger von der Tafel hatte im Vorfeld eine Liste mit Lebensmittel geschickt, die besonders benötigt werden. Die Freude über die unerwartete Spende war sehr groß und Frau Eichinger betonte bei der Übergabe, wie dankbar sie sind, damit bedürftige Bürger und Bürgerinnen sowie Familien aus Kirchheim-Heimstetten, Feldkirchen und Aschheim gerade in der jetzigen schwierigen Situation unterstützen zu können. Der Kirchheimer Skiclub wird drei weitere Vereine nominieren und hofft, andere zu motivieren, Gutes zu tun oder sich zu engagieren. Die Tafeln freuen sich gerade in dieser Zeit über Spenden oder Hilfsangebote.

**Die Vorstandschaft des Kirchheimer SC wünscht allen Mitgliedern, Sponsoren, dem Gemeinderat und dem Bürgermeister ein schönes Weihnachtsfest und für das Jahr 2021 Gesundheit, Zufriedenheit, Erfolg und viel Freude an der sportlichen Betätigung**

## SV HEIMSTETTEN



### Kein Sportangebot mehr - aber Kette jetzt wieder To Go

Seit Anfang November können wir mit Ausnahme von Online-Kursen leider kein Sportangebot mehr bieten. Dieser Zustand wird noch mindestens bis 10. Januar 2021 andauern. Bis dahin sind alle Hallen und unser Sportgelände in Heimstetten geschlossen.

Unsere Sportgaststätte Zum Kelten ist zwar für Besucher ebenfalls seit 2.11.2020 geschlossen, bietet aber wie im Frühjahr auch jetzt wieder Speisen To Go an.

Mo-Mi und Fr-So von 17.<sup>00</sup> bis 21.<sup>00</sup> können Sie telefonisch oder per Online-Shop Pizza und noch mehr bestellen. Achten Sie auf die aktuellen Speisekarten in den sozialen Medien und auf der Webseite [www.zum-kelten.de](http://www.zum-kelten.de). Wer seine Pizza zu Fuß oder mit dem Fahrrad abholt, hat schließlich auch was für die Fitness getan. *Der Vorstand.*

## ELTERNINITIATIVE INTERN 3



### ELTERNINITIATIVE INTERN 3 sagt DANKESCHÖN

Schon ist ein schwieriges Jahr bald vergangen, aber trotz CORONA durfte ich mich großer Hilfe und Unterstützung erfreuen, die gerade jetzt unseren krebskranken Kindern von Intern 3 und ihren Familien zu Gute gekommen sind! DANKESCHÖN! Bitte helfen Sie uns in Zukunft weiter; denn die Lage durch Corona wird sich noch mehr verschärfen, somit sind wir für jeden EURO sehr dankbar!

- Ein herzliches Dankeschön an unseren Ersten Bürgermeister Maximilian Böttl für seine Unterstützung.
- Ein herzliches Dankeschön an unseren lieben, wunderbaren „Heiligen Nikolaus“ Josef Dirl, der trotz der CORONA-Krise viele KITA-Kinder mit seinem Besuch glücklich gemacht hat und eifrig um SPENDEN gebeten hat.
- Ein herzliches Dankeschön an Hilka Schicker, ihrem „Blauland“-KiGA Team, den Kindern und Eltern für die Spende.
- Ein herzliches Dankeschön an Gabi Schulz, ihrem KiGA -Team St. Elisabeth, den Kindern und auch der Eltern für die Spende.
- Ein herzliches Dankeschön an Anika Droge und ihrem KiGA-Team von St. Franziskus, den Kindern und Eltern für die Spende.
- Ein herzliches Dankeschön an alle engagierten Menschen in unserer Gemeinde, die unsere Initiative unterstützen.

Allen Menschen in unserer Gemeinde wünsche ich ein besinnliches Weihnachtsfest und beste Gesundheit für das Jahr 2021! Die Seele ernährt sich von dem, worüber sie sich freuen kann. (Marc Aurel)

*Es verbleibt mit lieben Grüßen und einem herzlichem Vergelt's Gott. Ihre, Eure Elke Gleiß*

## TAFEL KIRCHHEIM-HEIMSTETTEN



FÜR ASCHHEIM, FELDKIRCHEN UND KIRCHHEIM

### Änderung der Ausgabezeiten im Dezember 2020 und Januar 2021

Aufgrund der bevorstehenden Feiertage die auf einen Donnerstag fallen, ändern wir die Ausgabezeiten wie folgt:

Die Ausgabe vom 24.12.2020 erfolgt am

**Mittwoch 23.12.2020 ab 13.00 Uhr**

Die Ausgabe vom 31.12.2020 erfolgt am

**Mittwoch 30.12.2020 ab 13.00 Uhr**

**Die Ausgabe am Donnerstag 7.1.2021 startet erst ab 13.00 Uhr**, da am Mittwoch Feiertag ist und keine Warenabholung bei unseren Lieferanten möglich ist.

Ab dem 14.1.2021 erfolgen die Ausgaben wie gewohnt ab 09.00 Uhr.

Sollten sich coronabedingt die Verhaltensvorschriften ändern, müssen diese Ausgabezeiten angepasst, geändert oder schlimmstenfalls abgesagt werden. Bei allen Ausgaben sind die bestehenden Hygienemaßnahmen (Mundschutz/Händedesinfektion) und Abstandsregelungen strikt einzuhalten.

Je Haushalt darf nur **ein Familienmitglied** zur Ausgabe und nach Erhalt der Waren ist das Jugendzentrum unverzüglich zu verlassen.

### Die Tafel braucht Hilfe



Da der Carport am Sportgelände des SV Heimstetten für unser neues Kühlfahrzeug zu niedrig ist, suchen wir dringend ab Januar einen Stellplatz im Gemeindegebiet Kirchheim/Heimstetten. Wunsch ist ein Carport oder eine Garage 6,50 x 2,80 und 3 Meter Höhe und Stromanschluss für das Kühlaggregat.

Wir würden uns sehr über Ihre Unterstützung freuen! Angebote bitte an [info@tafel-kirchheim-heimstetten.de](mailto:info@tafel-kirchheim-heimstetten.de) Oder unter der 0163 7748755 melden

### Kauf eins

#### Die Tafel zählt auf Ihre Unterstützung in der Corona Pandemie

**Samstag 19.12.2020 von 9 bis 17.00 Uhr**

REWE Aschheim - Jedovinicestraße 10

85609 Aschheim

Einfache und unkomplizierte Spende beim Wochenendeinkauf:

1. Artikel in der Filiale auswählen und an der Kasse bezahlen.

2. Nach dem Bezahlen in die Spendenbox legen ODER am Tafel-Infostand abgeben.

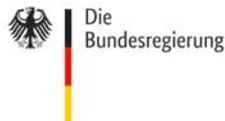
Die Spenden werden bei den wöchentlichen Lebensmittelausgaben an die Hilfsbedürftigen Bürger verteilt.

Jede Unterstützung zählt, natürlich beantworten die Ehrenamtlichen Helfer gerne alle Ihre Fragen am Info-Stand.



DIE CORONA-WARN-APP:  
**UNTERSTÜTZT  
UNS IM KAMPF  
GEGEN CORONA.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.



# MYTHERESA

Wir stellen ein



Für unser Lager für luxuriöse Designermode in Heimstetten suchen wir ab sofort in Vollzeit  
- gerne ohne Erfahrung -

## Mitarbeiter Lager oder Geschenkverpackung (w/m/d)

Wir arbeiten im Schichtsystem: 6:15 – 14:30 Uhr und 15:00 – 23:15 Uhr; 37,5h/Woche  
Weitere Informationen und Bewerbung bitte über unsere Karrierewebsite:

[careers.mytheresa.com](https://careers.mytheresa.com)

## PRIVATE KLEINANZEIGEN

Wohnung 46qm, Balkon und Erker, im REZ zu verkaufen für Kapitalanleger ☎ 089/9034138

## UNTERRICHT

Staatlich geprüfter Übersetzer bietet Nachhilfe für Englisch und Deutsch für alle Klassen. Vergütung nach Vereinbarung. ☎ 0178-8782538 oder [schuster.st@gmx.net](mailto:schuster.st@gmx.net)

## ZU VERSCHENKEN

Gästebettmatratze (neu) 2-Teilig 2 x (60 x 70 x 12)  
☎ 089/ 90108596

## GESUCHT

Familie sucht zuverlässige Kinderbetreuung oder Leih-Oma für 4-jähr. Tochter und Mithilfe bei leichter Hausarbeit, Mo-Do, ☎ 958 95 364 oder per Mail [ulrich.willnecker@vodafone.de](mailto:ulrich.willnecker@vodafone.de)

Suche geduldigen Rentner der mir hilft mir mein iPhone zu bedienen ☎ 089/9039557

Wir suchen für unsere Eltern eine Haushaltshilfe: 3 Stunden einmal pro Woche. Bei Interesse bitte melden: [kaindl.kathy@gmail.com](mailto:kaindl.kathy@gmail.com) oder ☎ 08152/ 939542

Kirchheimer Familie (39, 39, 6 und 5) sucht eine Wohnung (ab 3 Zimmer) zur Miete oder ein Haus zum Kauf. ☎ 01795395501

## KUNSTRAUM KIRCHHEIM



### Kunst und Kreativität schenken

Wer, wie alle Jahre wieder, für Weihnachten noch die passende Idee oder den funkelnden Anstoß sucht, ist mit einem „Kreativ-Gutschein“ vom KunstRaum bestens beraten.

Infos unter: <http://kunstraum-kirchheim.de/>

### TanzKultur

Die **ADTV Tanzschule Claudius** in Kirchheim unterstützen die Aktion von TanzKultur während des Lockdowns. TanzKultur ist aus einer kleinen Gruppe von ADTV (Allgemeiner Deutscher Tanzlehrerverband) Tanzschulen aus Nordrhein-Westfalen entstanden und bringt allen Teilnehmern ein ganz besonderes Kultur Angebot nach Hause, um zu zeigen, wie sehr wir Sie in unseren Tanzschulen vermissen. Um den Zugang zu den Live Streams im Dezember zu erhalten, schicken Interessierte einfach eine E-Mail an [team@tanzschule-claudius.de](mailto:team@tanzschule-claudius.de). Die Teilnahme ist kostenlos!

# Kirchheimer Adventsfensterln 2020

In Zeiten von Corona wollen auch wir alles Mögliche tun, um eine Ansteckung zu vermeiden. Daher wird es dieses Jahr leider keine Adventsfensteröffnungen geben, wie wir sie aus den letzten Jahren kennen.

**Folgende weihnachtlich geschmückte Fenster laden deshalb in diesem Jahr ab dem 01. Dezember 2020 zu einem Spaziergang ein:**

- AWO Kindergarten Blauland, Rupprechtstraße 1A
- Bajuwaren Hof, Bajuwarenstraße 11, Schaukasten
- Brunnen Apotheke, Am Brunnen 18
- Buchladen Kirchheim, Münchner Str. 1
- Bücherei Kirchheim, Schlehenring 12, Fenster zum Innenhof
- Cantate Kirche, Martin-Luther-Straße 5
- Collegium 2000 SBB, Räterstraße 21, Cafeteria

- Decker & Hotter Reisen GbR, Hauptstraße 4, Fenster in Einfahrt
- Eine Welt e.V., Maria-Glasl-Str. 16
- Evangelisches Haus für Kinder, Schlehenring 50
- Familie Lindner, Rosenstraße 33
- Familie Sokolowski, Wohnwagen, Josefstraße 11b, ggü. Garage
- Gemeinde Kirchheim, Münchner Str. 6, Rathaus
- genukids, Domagkstraße 7
- Grund- und Mittelschule, Heimstettner Straße 12
- Grundschule Kirchheim, Martin-Luther-Straße 2
- JUZ Kirchheim, Hauptstraße 30A

- Kath. Kindergarten St. Andreas, Münchner Straße 7, Turnhallenfenster
- Kita St. Elisabeth, Am Sportpark 2b
- LBV Landesbund für Vogelschutz, Josefstraße 12, Daniela Graf
- Reinigung Uebler im REZ, Am Gangsteig 19
- Sabine Stumpp, Teufelsäckerstr. 11, 2. OG
- Schulförderverein Kirchheim e.V., Hauptstraße, Hinterm Meilerhaus
- Silva-Grundschule, Gruber Straße 111
- St. Andreas, Heimstettner Straße, Pfarrsaal
- St. Peter, Maria-Glasl-Straße 6, Pfarrheim,
- Verena Reckzeh, Chiemseering 17



**SCHULFÖRDERVEREIN** mit Unterstützung der Gemeinde Kirchheim